



# Imperio

Diario de la mañana y de las JONS

Año XXI — Número 6.244 — ZAMORA, miércoles 4 de julio de 1956 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

## LA TELEVISION, AL SERVICIO DE MARTE

Miami, 3.—Un moderno aparato de televisión llamado "Lumicon" va a ser utilizado como telescopio. Con él se comprobará si hay o no canales en Marte. El telescopio será utilizado a primeros de septiembre, época en que Marte se acerca a la Tierra como no lo ha hecho en muchos años; así lo afirma el doctor Albert G. Wilson, director del Observatorio de Lowell, en Flagstaff (Arizona).

Según el señor Wilson, el "Lumicon" aumenta considerablemente el tamaño de las imágenes, dándoles por lo tanto una gran ventaja sobre los telescopios hasta ahora usados.—Efe.

## Campaña de resistencia pasiva de los trabajadores polacos

### Para paralizar la industria y evitar la violenta represión de las autoridades comunistas

### Docenas de patriotas han sido ejecutados

Berlín, 3.—Los polacos anticomunistas han iniciado una campaña de resistencia pasiva y trabajo lento contra los dirigentes comunistas con el fin de conseguir una paralización gradual de la industria y evitar los peligros de una rebelión abierta y una violenta represión por parte de las autoridades comunistas.

Esta campaña de resistencia pasiva se ha iniciado en las minas de carbón y de hierro de la alta Silesia y es consecuencia directa de la violenta represión comunista por el sangriento alzamiento de Posnan.

Las noticias de esta nueva táctica adoptada por los trabajadores anticomunistas polacos fueron traídas a Occidente por viajeros que regresan de Polonia. Los mismos comunistas han admitido parcialmente la existencia de esta campaña en la alta Silesia—han dicho los comunistas—ha producido, en los dos últimos meses, 400.000 toneladas de carbón menos de las previstas.

«La mayoría de los trabajadores de Posnan han regresado a sus lugares de trabajo, pero se han solidarizado con el nuevo plan de trabajo lento», han declarado algunos industriales que han regresado hoy de la feria de Posnan. Añaden que «la actitud de estos trabajadores ha sido limitada por los obreros de las regiones de Cracovia, Lodz, Gnesen y Danziga». Manifestaron estos industriales que las detenciones de anticomunistas como consecuencia del levantamiento en Posnan ha producido una ola de indignación y que más de mil trabajadores anticomunistas fueron apresados por las tropas que circundan la ciudad de Posnan. También dicen que la ciudad vuelve a la normalidad, pero que aún la policía, provista de ametralladoras, guarda y vigila los edificios públicos y muchos puntos claves de la ciudad. El órgano oficial del partido comunista polaco, «Tribuna Ludus», dice que «numerosos jerarcas del partido se escondieron durante los acontecimientos y reaparecieron ahora cuando el orden ha sido restablecido, y añaden que dichas «jerarquías deberán responder ahora de sus actos».—Efe.

### DOCENAS DE PATRIOTAS EJECUTADOS

Berlín, 3.—Industriales que proceden de la feria de Posnan dicen hoy

que los trabajadores han suspendido sus manifestaciones pidiendo «pan y libertad», en vista de la sangrienta represión realizada por las autoridades comunistas.

Uno de estos industriales ha dicho que los rojos han dicho que «los rebeldes que fueron capturados con las armas en las manos serán fusilados sumariamente» y añadió que «en Posnan docenas de patriotas fueron ejecutados».—Efe.

### HUELGAS EN VARIAS CIUDADES POLACAS ANTES DE LOS SUCESOS DE POSNAN

Munich, 3.—Cuatro huelgas más,

por lo menos, precedieron a los desórdenes de Posnan, en otras tres ciudades polacas, anuncia hoy Radio Europa Libre.

Según gentes informadas, que abandonaron Polonia antes de los incidentes de Posnan, la policía secreta sofocó varios disturbios en algunas fábricas de importancia. Entre ellas la imprenta «Prasa», de Varsovia, el mes de mayo tuvo que lamentar una. Un portavoz de los huelguistas dijo que estaban hambrientos y necesitaban un aumento en los salarios.—Efe.

## Pío XII recibe a los miembros de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria, de España

### Les dirigió un discurso después de entregarle un álbum de los niños españoles

Ciudad del Vaticano, 3.—El Santo Padre ha recibido a los miembros de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria, de España, en audiencia especial, celebrada en el salón del Consistorio.

El Pontífice dirigió a los inspectores un discurso, en español, en el que dedicó cálidos elogios a su trabajo. Al frente de los miembros de la Hermandad estaba su presidente, don Tomás Romojaro; el asesor eclesiástico, P. Esteban Romero; el vicepresidente, don Alfonso Iniesta, y el secretario, señor Pintado Robles, los cuales hicieron entrega al Santo Padre de un álbum que dedican al Romano Pontífice los niños de España.—Efe.

### TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO DE SU SANTIDAD

«El que, entre las multitudes, cada vez más numerosas, que llegan constantemente a esta casa del Padre Común, hayamos querido recibirlos separadamente para poderlos decir una palabra, claramente es expresión, amadísimos hijos, miembros de la Hermandad de Inspectores de la Enseñanza Primaria de España, de la expresión de afecto que os profesamos y del interés que sentimos por vuestra función. Sois muchos, pero detrás de vosotros nos parece ver a los miles de maestros que ejercen su función docente; sois muchos, pero detrás de vosotros y de vuestros maestros, alzamos todavía más la mirada y nos parece ver a los millones de niños que de vosotros esperan con los ojos inocentes muy abiertos una orientación y una dirección para toda la vida. Dadles una cultura proporcionada a su edad temprana; procuradles una preparación para las fases posteriores de su educación; inculcadles el santo amor a la familia y a la patria; pero, sobre todo, dadles una formación religiosa y moral sana, sólida y bien fundamentada, que haga mañaneros de ellos buenos hijos de familia, buenos ciudadanos de la patria y buenos miembros de la Iglesia, que en ellos tiene puestas sus esperanzas.

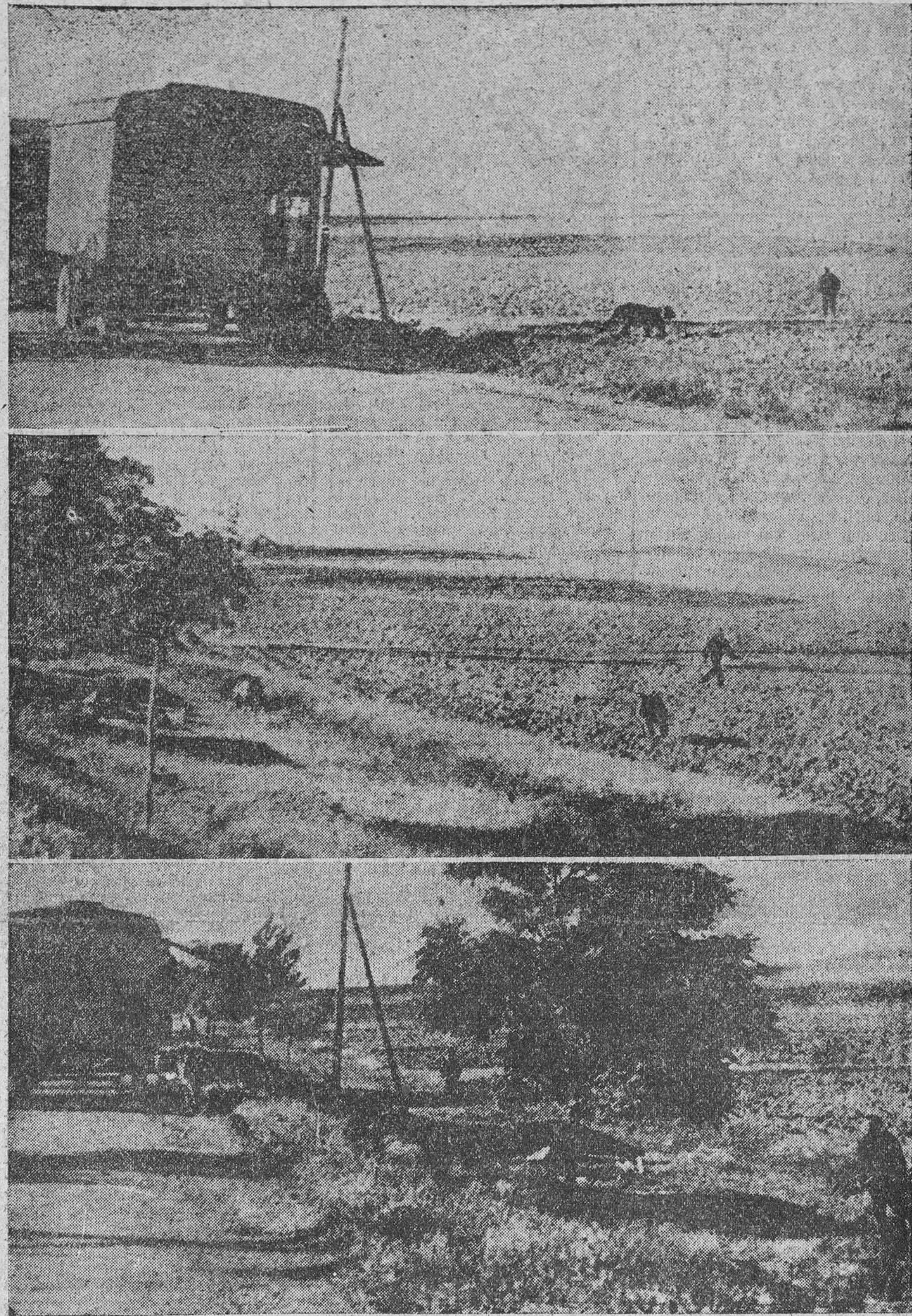
### ENSEÑAR CON EL EJEMPLO

Tres cosas os habéis comprometido a hacer: hombres íntegros, católicos ejemplares, y profesionales modelos. Pero si es cierto que sabéis dirigir vuestra vida como corresponde a una especial llamada del Señor, que si ha de ser realidad debe ser a costa de dedicar todos vuestros esfuerzos a la profesión. Nos os decimos que estas tres características pueden fundirse y deben fundirse en una; porque ni el hombre ni el católico ni el profesional son tres cosas separadas, sino que todo ello ha de concretarse en una persona que sea capaz de enseñar más con el ejemplo que con la palabra, que lleve antes a la práctica lo que luego querrá proponer o exigir a los demás, y cuando pensamos en el porvenir de la amadísima nación española, sinceramente confesamos que la vemos muy principalmente en vuestras manos y que experimentamos una alegría singular al saber que a vuestra Hermandad pertenecen hoy la casi totalidad de los inspectores que forman vuestro Cuerpo. Pero vuestra visita tiene una finalidad determinada que deseamos recoger. Nos traéis un álbum de los niños españoles, que quieren felicitar al Padre, al Papa. Lo miraremos detenidamente y podéis decir a los niños de todas las provincias españolas que el Santo Padre lo ha estimado mucho y les da las gracias de todo corazón y (Pasa a la página tercera.)

## Ana Pauker ha muerto

Londres, 3.—Ana Pauker, que fue ministro de Asuntos Exteriores de Rumania en 1952, ha muerto en Bucarest, anuncia hoy el «Manchester Guardian». El diario británico recoge la noticia de un periódico que editan los exiliados rumanos en París.—Efe.

## LA PANTERA FUE MUERTA A TIROS POR LA GUARDIA CIVIL



## Ayer hubo en Bikini otra explosión nuclear

### LO ASEGURAN LOS JAPONESES Y NO SE NIEGA EN WASHINGTON

## Obsequio a los nietos del Caudillo de la Madera y el Corcho

Madrid, 3.—El Sindicato Nacional de la Madera y Corcho ha ofrecido a la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, con destino a sus nietos, la embarcación de madera y el patín náutico que fueron expuestos en el «stand» de dicho Sindicato en la Feria Internacional del Campo.

La entrega fué hecha en el Palacio de El Pardo por una comisión presidida por el jefe nacional del Sindicato, al que acompañaban todas las jerarquías del mismo y el jefe del Grupo Nacional de Carpintería de Ribera con los apreados José López González y Antonio Porta García, en representación éstos de todos los aprendices de la Escuela de Carpintería de Ribera «Esteban Terradas», de Barcelona, en la que se construyeron las referidas embarcaciones.

La esposa del Caudillo expresó su satisfacción por el obsequio y tuvo palabras de gratitud para los comisionados y de alabanza para los aprendices, por su meritoria labor.—Cifra.

Tokio, 3.—Los observadores meteorológicos japoneses anuncian se ha producido otra explosión nuclear en la zona de Bikini. En todos los Observatorios del archipiélago nipón se registraron esta mañana temblores.—Efe.

Washington, 3.—Las autoridades dicen no hay razón para dudar de la veracidad de las informaciones de Tokio según las cuales se registró esta mañana en la zona de Bikini otra explosión nuclear. Con todo, no hay confirmación oficial de la especie.

Antes de empezar la actual temporada de explosiones se dijo se provocarían, por lo menos, diez. El número de las llevadas a efecto no se sabe con exactitud, pero se cree se seis. Los observadores invitados a presenciar alguna de las explosiones vieron levantadas en la zona torres en número suficiente para hacer suponer que el total de experimentos puede llegar a doce, y algunos observadores hacen elevarse a diecisiete el número de los proyectados.

Como fuere, se da por seguro que seguirán produciéndose explosiones a lo largo de este mes y acaso también en agosto.—Efe.

Como ya saben nuestros lectores por la información publicada en nuestras páginas en el número de ayer, un accidente ocurrido a la caravana del Circo Americano en el kilómetro 117 de la carretera de Adanero a Gijón produjo la rotura de una de las jaulas en la que venían varias fieras, escapando éstas y entablándose a continuación una lucha a muerte entre dos tigres y un leopardo. En las presentes fotografías, de las que son autores don Antonio Rodríguez Villa, don Francisco Torres Villa y el capitán señor Muñiz, y que aparecieron ayer en A B C de Madrid, pueden apreciarse algunos momentos del suceso que, afortunadamente, sólo tuvo consecuencias trágicas para el leopardo. La pantera, que había huido entre los trigos que crecen a ambos lados de la carretera, fué muerta a tiros por la Guardia Civil, quedando zanjado así un asunto que pudo cobrar caracteres de gravedad extrema.

## Soberanía filipina sobre las bases norteamericanas

Manila, 3.—El Presidente Magsaysay y el vicepresidente de los Estados Unidos, Nixon, han anunciado, conjuntamente, que los Estados Unidos reconocen la soberanía de Filipinas sobre las bases militares americanas en este país y renuncian a todas las reclamaciones de propiedad sobre las mismas.—Efe.

## ZAMORA AL DIA

### ORDENACION VIAL

HACE unos días nos congratulábamos porque la Corporación Municipal había, al fin, terminado el estudio de la ordenación del casco urbano de la ciudad y la planificación de la primera zona del ensanche, dos extremos fundamentales en torno a la interesante cuestión del urbanismo.



Ilustración de un edificio.

Sin embargo, existe en Zamora un problema que, no sabemos por qué, no está aún resuelto. Es decir, tenemos entendido que ya está resuelto, aunque ignoramos los motivos por los que no se pone en práctica la solución.

Nos referimos al ordenamiento de la circulación por el interior de la capital, asunto que, cada día, por el lógico incremento de la densidad de vehículos y peatones, reclama mayor atención de nuestras autoridades municipales. Esto viene a cuento del sorprendente hallazgo que acaba de hacer un buen amigo nuestro. Porque no deja de ser sorprendente que sean los propios guardias de la circulación los que presencian a diario y promuevan muchas veces la infracción del Reglamento de Circulación. Esto ocurre en la Puerta de la Feria.

En aquella encrucijada un guardia vela por la seguridad de automovilistas y peatones regulando el tráfico con sus brazos y su silbato. Y gracias a eso no ocurren graves accidentes, porque lo que, por ejemplo, en la Plaza de Alemania, es todo orden, y en la desembocadura de Santa Clara sólo lo es a medias por causa de la gran farola, en la Puerta de la Feria es un constante infringir el Reglamento. Cualquiera vehículo que baja por Calvo Sotelo para coger la carretera hacia el río tira por la izquierda como si tal cosa con riesgo de estrellarse contra otro que venga por su mano en dirección contraria. Esto se puede comprobar perfectamente y yo lo he comprobado antes de ponerme a escribir.

El amigo que me habló de este problema, gran conocedor de las reglas de circulación, sugería que todo se arreglaría con colocar un pivote en el centro de la encrucijada de manera que todos los vehículos tendrían que circular por la derecha. Con diez duros, basta.

SERGIO COLLADO

# Informaciones de nuestra ciudad

## El Gobernador Civil clausuró ayer las jornadas municipalistas

### EL DELEGADO DE TRABAJO PRONUNCIÓ LA ÚLTIMA CONFERENCIA Y EL PRESIDENTE DEL COLEGIO DE SECRETARIOS HIZO EL RESUMEN DE ACTIVIDADES

Los cursillos de perfeccionamiento profesional que durante el mes de junio se han venido desarrollando en los distintos partidos judiciales de la provincia, organizados por el Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Zamora, fueron clausurados ayer por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia.

El acto tuvo lugar en el salón de sesiones del palacio de la excelentísima Diputación, y previamente el presidente de la Corporación provincial tuvo un amplio cambio de impresiones con los secretarios, referentes a importantes asuntos de las relaciones entre Diputación y Ayuntamientos.

Presidió el acto de clausura el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, a quien acompañaban el teniente coronel don César Rodríguez, que representaba al gobernador militar; el canónigo de la S. I. C. don Gregorio Gallego, que ostentaba la representación del señor Obispo; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán; el delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto; el de Trabajo, don Vitaliano Arévalo; el alcalde, don Francisco Pérez Lozano; el inspector provincial del Movimiento, don Eugenio Félix Ortega; el presidente del Colegio de Secretarios, don Justo Rodríguez; el secretario general del Gobierno Civil y delegado de Información y Turismo, don Porfirio Nafraja; los secretarios de la Diputación, don Juan Cuesta, y del Ayuntamiento de Zamora, don Antonio Burgos; el interventor de la Diputación, don Luis Cebrán, y el secretario de Alcañices, don Buenaventura García Barredo.



El servicio de un secretario de Ayuntamiento no debe entenderse como mero desempeño de una labor administrativa, sino concebirse rebasando todas las esferas burocráticas, en adscripción, cada vez más firme y resuelta, a una gran empresa misionera: la Revolución, que si se ayuda ejerciendo la función con exactitud, solo se sirve íntegramente enfilando todo el esfuerzo de que es capaz el hombre—no el funcionario—sobre sus metas inmediatas.

Por vuestras manos pasan con frecuencia leyes, cuya eficacia se encierra en un arsenal de obstáculos imprevisibles, que las especiales características locales hacen necesario rodear con habilidad. Hay una manera cómoda de entender el servicio, que consiste en ir aplicando bienamente las leyes, y una actitud difícil, que estriba en abrirles camino.

Todo está en sentarse tranquilamente en la indiferencia o erguirse resueltamente en el entusiasmo y la pasión.

Vosotros no podéis ser, de manera alguna, conductores tibios a través de los cuales llegue al pueblo, acartonada y fría, una acción social, por cuya conquista clamaron hace poco más de tres lustros las mejores vanguardias de España. Vosotros no tenéis derecho a olvidar, ni siquiera con la ayuda de todas esas cautas teorías que aconsejan tradicionalmente al funcionario no significarse demasiado, que porque toda esa justicia no se hizo y para que toda esa justicia se llevara a cabo, pelearon muchos que murieron y viven muchos que volverían a pelear.

Vuestra función no puede equipararse a la más o menos trascendente de cualquier funcionario; se trata de una misión excepcional, y la Patria os confía nada menos que el gran problema, caballo de batalla de todos los reinos y de todas las diferencias, del cual nacieron todos los choques políticos más cercanos, en cuya oscura tela de araña se enredó la paz española y cuya solución falangista y abierta, de cara a lo gregoriano y a lo cristiano es, entendido bien, pese a todos los eternos ciegos, la única garantía de hermandad, la única base de grandeza y el único signo de libertad de la Patria.

Cuando la vida es dura, cuando la fatiga es mucha y el descanso poco, cuando la adversidad nos rodea y con sus brazos parece que va a hundirnos en el fondo de la miseria, de la cual parece también imposible poder salir, es el momento en que nuestros esfuerzos han de multiplicarse y cuando nuestras energías y nuestra postura de hombres han de manifestarse. Porque en los días de vida fácil y sencilla, en las horas de abundancia y recreo, todos sabemos vivir y dejarnos arrastrar por un correr del tiempo que sólo nos trae comodidades y beneficios.

Pero la vida no es una dulce pitorra donde tumbarse alegremente, sino un valle de lágrimas que tenemos que cruzar, dejando en él el sudor de nuestro rostro, el trabajo de nuestros músculos y el esfuerzo de nuestra inteligencia. Y así como los valles de nuestros campos, el sudor de los labriegos supo hacerlos fértiles, pese a los elementos adversos y circunstancias desfavorables que tenían enfrente, así todos tenemos obligación de hacer fértil en esta vida, que cada uno lleva consigo en esta vida, que supone, a un mismo tiempo, ser más dura y más corta de lo que quisieramos.

Es necesario tener valor para no retroceder en el camino emprendido, cuando le creemos y estamos convencidos de que es justo; valor que nos obliga a defender, sin desmayo, posturas que, aunque incómodas, son las únicas que pueden ser admitidas en favor del interés general a quien servimos, y valor para que, firmes como una roca, no nos dejemos acobardar por el mito del "coco" de los niños traviesos, que en este caso no es otro que esa pandilla de comparsas que, al son de una soberbia y traición de todos conocida, no sirven más que intereses extraños, ajenos a España y que ya una vez supimos dejar a un lado, como algo incompatible con la dignidad que propugnamos para el hombre.

A veces vuestro trabajo será duro. Pero es necesario que martiricéis la comodidad y desterréis el desaliento, pensando en que lucháis por rescatar para la Patria el alma de multitudes irreductibles, que todavía no aman a España porque no han podido conocerla, porque sus pupilas tristes solo han podido mirar a través de la cortina temblorosa de las lágrimas. Lágrimas en los ojos y en los espíritus que hasta aquí nadie supo secar.

Pensad también que en muchos casos sois los encargados de llevar al alma de los humildes, con una justicia, una esperanza y una redención.

Tened presente siempre que en vuestros puestos debe existir una única norma de actuación y es ella que, bajo los principios eternos de la Ley de Dios, nos unamos todos para lograr el engrandecimiento de España y para que en ella reine, en todo momento, la justicia social con lo nacional, bajo el imperio de lo espiritual.

Y como palabra final de aliento y despedida, os expreso la seguridad de nuestro recuerdo, la esperanza que tenemos en vosotros y la seguridad de que, en cualquier momento y ocasión, nos encontraremos siempre congregados en el servicio emocionado de España.

Que en vuestras respectivas localidades seáis firme apoyo de esta fe revolucionaria y buenos colaboradores hacia el objetivo común de conseguir la España Una, Grande y Libre, con la que soñó y por la que dio su vida José Antonio y tantos otros excelentes españoles y camaradas.

orden inalterable y la estabilidad más tranquila. De ello surgiría el deseado "bien vivir", haciendo a todos posible el "bien vivir", y la única manera de cimentar estable y sólidamente la ansiada paz social.

Existe, evidentemente, un mundo de trabajo. Acaso sea, en esta época grande que vive la Humanidad, el mundo de las verdades más firmes; esas grandes verdades que atan indefectiblemente a una tarea y a un destino. Lo cierto es que se trata de un mundo con contornos fijos, con un perfil propio, donde el hombre puede hundirse o elevarse hasta las cimas más sublimes de la creación. A la luz de estas afirmaciones, hoy de más actualidad que nunca, ya que el curso de los acontecimientos contemporáneos las está haciendo cada día más precisas, el trabajo gana una aureola que no tuvo jamás. Y así, lejos de ser una maldición, es ya nobleza y vínculo que ata a una comunidad de afanes, en una gran familia, a todos los que producen y laboran.

El trabajo es un deber social; nadie tiene derecho a vivir parasitariamente del trabajo de los demás.

### CONFERENCIA DEL DELEGADO DE TRABAJO

Se inició el acto con una conferencia —la última del cursillo— del delegado provincial de Trabajo, don Vitaliano Arévalo, sobre "Deontología profesional".

Comenzó con unas consideraciones sobre el significado de la palabra deontología y sobre su concepto, estudiando su origen histórico.

Estamos en la sociedad y somos parte de ella. Obligados a vivir y a desarrollar nuestras innumerables posibilidades de aventajamiento y perfección humana. Todo ello por imperativo de nuestra naturaleza social, dentro de la comunidad interhumana, sin cuya cooperación no valemos nada ni podríamos vivir con la dignidad y holgura que exigen nuestras nativas potencialidades y efectivas posibilidades. Y dimanante de tal deber, tenemos el derecho a beneficiarnos de la convivencia de los demás hombres, componentes de la comunidad que nos sostiene y alimenta. Tenemos el derecho a beneficiarnos de la cooperación prestada por todos los demás hombres. Pero es que los demás hombres tienen en su favor los mismos derechos para beneficiarse de la cooperación y colaboración nuestras. Unos y otros tenemos derecho a que se nos respete el imperativo deber de vivir en sociedad. Todos obligados a vivir beneficiándonos de la comunidad social, pero beneficiándola, por nuestra parte, con una obligación, perentoria e inexcusable cooperación y colaboración personal y humana.

He ahí el fundamento de la ética profesional. Cosa bien sencilla, por cierto. Ahí está también esbozado, por lo menos en sus líneas de conjunto, el bien común. Almacenamiento de bienes humanos. Capacidad de aventajamientos personales. Facilidad de prosperidad individual y colectiva. Caminos expeditivos de bienestar humano, en la tranquilidad del orden. Mutua y recíproca ayuda, que haga posible la mayor seguridad colectiva, camino de una efectiva seguridad social.

El cuerpo social sufre y padece cada vez que uno de sus miembros frustra la función social que le está encomendada por razón de su profesión; crea en su torno irritación, desasosiego, malestar, inquietud social. Una sociedad en que sistemáticamente todas las profesiones —sea la más humilde o la más alta— incumplan su función social, su auténtica y primera misión política, es una sociedad llamada a desintegrarse, descompuesta antes o después.

Cuando, por el contrario, está todo en su sitio, el orden es completo y la tranquilidad perfecta. Si todos y cada uno de los hombres cumpliéramos religiosamente los deberes profesionales, todo estaría en su sitio, resultando un

### OBLIGACIONES DEL CARGO

El servicio de un secretario de Ayuntamiento no debe entenderse como mero desempeño de una labor administrativa, sino concebirse rebasando todas las esferas burocráticas, en adscripción, cada vez más firme y resuelta, a una gran empresa misionera: la Revolución, que si se ayuda ejerciendo la función con exactitud, solo se sirve íntegramente enfilando todo el esfuerzo de que es capaz el hombre—no el funcionario—sobre sus metas inmediatas.

### RESUMEN DE ACTIVIDADES POR EL PRESIDENTE DEL COLEGIO

Seguidamente el presidente del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Zamora, don Justo Rodríguez, después de saludar a las autoridades y cursillistas hizo un resumen de las actividades, desarrolladas durante el mes de junio con motivo del cursillo de perfeccionamiento profesional, cuya labor instructiva se ha llevado a cabo por personas capacitadas en cada una de las materias que abarca el temario.

Se refirió luego a la actuación del secretario en relación con la doctrina del Movimiento.

El nuevo Estado español —dijo— está concebido y asentado sobre los organismos naturales o células fundamentales: la familia, el Municipio y el Sindicato. Y si el Municipio es, porque lo ha sido siempre, uno de los estamentos del Estado, el más fundamental en el orden administrativo, el secretario, como principal y en muchos casos único funcionario de la Corporación municipal, ha de inspirar todos sus actos en las esencias del Movimiento como inspirador del nuevo Estado español.

Vuestra actuación en el Municipio, sin merma de vuestra autonomía respecto al cumplimiento de los deberes que el cargo os impone, debe estar de acuerdo, siempre que sea posible, y debe serlo si cada cual se efiere estrictamente a su función, con la Jefatura y Consejo Local del Movimiento, para orientar toda la vida del Municipio en los postulados que el Caudillo ha hecho dogma de inspiración del nuevo Estado español: "lo social y lo económico dentro del marco de lo nacional".

La labor del Municipio y la vuestra, por lo tanto, como orientadores de ella, al unisono con la que

de que es justo; valor que nos obliga a defender, sin desmayo, posturas que, aunque incómodas, son las únicas que pueden ser admitidas en favor del interés general a quien servimos, y valor para que, firmes como una roca, no nos dejemos acobardar por el mito del "coco" de los niños traviesos, que en este caso no es otro que esa pandilla de comparsas que, al son de una soberbia y traición de todos conocida, no sirven más que intereses extraños, ajenos a España y que ya una vez supimos dejar a un lado, como algo incompatible con la dignidad que propugnamos para el hombre.

A veces vuestro trabajo será duro. Pero es necesario que martiricéis la comodidad y desterréis el desaliento, pensando en que lucháis por rescatar para la Patria el alma de multitudes irreductibles, que todavía no aman a España porque no han podido conocerla, porque sus pupilas tristes solo han podido mirar a través de la cortina temblorosa de las lágrimas. Lágrimas en los ojos y en los espíritus que hasta aquí nadie supo secar.

Pensad también que en muchos casos sois los encargados de llevar al alma de los humildes, con una justicia, una esperanza y una redención.

Tened presente siempre que en vuestros puestos debe existir una única norma de actuación y es ella que, bajo los principios eternos de la Ley de Dios, nos unamos todos para lograr el engrandecimiento de España y para que en ella reine, en todo momento, la justicia social con lo nacional, bajo el imperio de lo espiritual.

Y como palabra final de aliento y despedida, os expreso la seguridad de nuestro recuerdo, la esperanza que tenemos en vosotros y la seguridad de que, en cualquier momento y ocasión, nos encontraremos siempre congregados en el servicio emocionado de España.

Que en vuestras respectivas localidades seáis firme apoyo de esta fe revolucionaria y buenos colaboradores hacia el objetivo común de conseguir la España Una, Grande y Libre, con la que soñó y por la que dio su vida José Antonio y tantos otros excelentes españoles y camaradas.

Seguidamente el presidente del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Zamora, don Justo Rodríguez, después de saludar a las autoridades y cursillistas hizo un resumen de las actividades, desarrolladas durante el mes de junio con motivo del cursillo de perfeccionamiento profesional, cuya labor instructiva se ha llevado a cabo por personas capacitadas en cada una de las materias que abarca el temario.

Se refirió luego a la actuación del secretario en relación con la doctrina del Movimiento.

El nuevo Estado español —dijo— está concebido y asentado sobre los organismos naturales o células fundamentales: la familia, el Municipio y el Sindicato. Y si el Municipio es, porque lo ha sido siempre, uno de los estamentos del Estado, el más fundamental en el orden administrativo, el secretario, como principal y en muchos casos único funcionario de la Corporación municipal, ha de inspirar todos sus actos en las esencias del Movimiento como inspirador del nuevo Estado español.

Vuestra actuación en el Municipio, sin merma de vuestra autonomía respecto al cumplimiento de los deberes que el cargo os impone, debe estar de acuerdo, siempre que sea posible, y debe serlo si cada cual se efiere estrictamente a su función, con la Jefatura y Consejo Local del Movimiento, para orientar toda la vida del Municipio en los postulados que el Caudillo ha hecho dogma de inspiración del nuevo Estado español: "lo social y lo económico dentro del marco de lo nacional".

La labor del Municipio y la vuestra, por lo tanto, como orientadores de ella, al unisono con la que

### LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Agustín Gallego, habilitado de la Biblioteca, Juan Diges, inspector jefe.

### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Modesto Marcos Marcos, de 30 años, domiciliado en San Antolín, 5, de herida contusa en la mano izquierda, causada con un martillo. Leve.

Pedro Julián Coco, de 19 años, domiciliado en Alto de la Alberca, de herida contusa en el parietal izquierdo, producida por golpe. Leve.

Francisco González Jiménez, de doce años, domiciliado en La Alberca, de herida contusa, que interesa una en el dedo medio de la mano izquierda, producida con una máquina limpiadora. Leve.

### REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS**  
 Florencia Hernández Ortiz, Rafael Fernández Martínez, María Victoria Martín Bartolomé, Pedro Martín Pérez, Manuel Lozano Egido, María Nieves Domínguez Coomonte, Manuel Pedro de Dios Crespo, Ángel Pérez Pérez.

**DEFUNCIONES**  
 Victoriano Luengo Juan, de 76 años; José Sigüenza Barrón, de 92; Filomena Ortiz Ramos, de 29.

**MATRIMONIOS**  
 José Rodríguez Rodríguez con Ana María Galende Rodríguez; Luis Beneyto Mejía con Elisa Arribas Vega; Jacinto Ríos Gelado con Laurentina María Inmaculada Concepción Pichel Bernardo.

### ESPECTACULOS PARA HOY

**Barrueco.** — "Pacto de honor" (2), "El Piyayo" (2) y "Amenaza en la Kasbah" (2).  
**Ramos Carrion.** — "Tarde de toros" (2) y "Tormento" (3).  
**Principal.** — "La mujer de las dos caras" (4) y "Un día perdido" (2).  
**Valderrey.** — "Decisión a medianoche" (2).

## Don Onelio García de Anta tomó posesión de la Jefatura de Sanidad Militar

El pasado lunes se hizo cargo de la Jefatura de Sanidad Militar de la Plaza, así como de la Clínica Militar, el comandante médico don Onelio García de Anta, que recientemente fué nombrado para tal puesto por la Superioridad. Le dió posesión del cargo, en un sencillo acto, el gobernador militar de la Plaza, don Enrique Pérez Gallego.

Con este motivo nos es muy grato expresar nuestra más cordial felicitación al señor García de Anta, que acaba de llegar de Pontevedra, donde se hallaba destinado, a la vez que le deseamos toda clase de aciertos en el desempeño de su cometido. Reciban nuestra enhorabuena sus familiares y todos y en particular su madre, la distinguida señora doña Emiliana de Anta, viuda de García.

## El Jefe Provincial visitó la Universidad Laboral y los talleres donde se celebra el Concurso de Formación Profesional Obrera

El jefe provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia, acompañado por el inspector, camarada Ortega, y el delegado provincial del Frente de Juventudes, camarada Prieto Fernández, visitó ayer tarde en los talleres de la Universidad Laboral los trabajos de la fase de sector del X Concurso Nacional de Formación Profesional Obrera. El jefe provincial recorrió los distintos talleres en los cuales se realizan los trabajos a punto

de quedar listos para su presentación al Tribunal que ha de calificarlos.

## El delegado del Frente de Juventudes visitó el Campamento de San Ignacio de Loyola

A última hora de la tarde de ayer el delegado provincial del Frente de Juventudes visitó el campamento de San Ignacio de Loyola instalado en S. Pedro de las Herrerías, inspeccionando la marcha del mismo. Hacemos constar a los familiares de los pequeños acampados que todos se encuentran perfectamente bien.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Pinilla, San Torcuato, 21.  
 Don Isaac Tejedor, Balboarraz, 2.

## Homenaje a un ilustre zamorano en Medina de Rioseco

La Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de San Buenaventura, de Medina de Rioseco, ha tributado un cariñoso y emotivo homenaje al ilustre toresano don Fabriciano González Bermejo (que en paz descanse) por su labor de formación cultural y educativa durante cerca de cuarenta años al frente del citado Colegio.

El acto dió comienzo con una misa armonizada por una orquesta de violines en la capilla del Colegio, oficiada por el antiguo alumno y sobrino carnal del homenajeado, don Gregorio González, párroco de San Vicente Martir, de Zamora. A continuación en el salón de actos, y con asistencia de autoridades, clausura de profesores y numerosos antiguos alumnos y alumnas de San Buenaventura, se dió lectura a las adhesiones recibidas, y entre ellas a la emocionante que envió desde Santander la distinguida dama octogenaria, doña María González, viuda del homenajeado.

A continuación don Gregorio González pronunció unas palabras en las que hizo la semblanza de don Fabriciano, y dijo que había llegado a Rioseco y San Buenaventura con los doce años de la carrera eclesiástica que cursó en el Seminario de Zamora y las licencias de Farmacia y Ciencias, bagaje cultural que unido a sus virtudes de caballero cristiano y de acrisolada honradez hizo entrega de todas sus energías y la vida misma a la gran labor educadora de los padres y sacerdotes en la formación de hombres íntegros.

Seguidamente, en el aula en que don Fabriciano desempeñó su cátedra, se descubrió una lápida, y acto seguido todos los asistentes se trasladaron al Camposanto para orar ante la tumba en que descansan sus restos.

A las dos de la tarde se celebró en el Circulo de Recreo una comida íntima a la que asistieron, con don Gregorio González, los señores don Arcadio Rodríguez Cepeda y don Marcelino González Cifuentes, antiguos alumnos. A los postres se pronunciaron discursos evocadores de la personalidad del señor González Bermejo.

## Carteleca de Espectáculos

**CINE BARRUECO**  
 A las 5. DOS PELICULAS (Todos los públicos)  
**PACTO DE HONOR Y EL PIYAYO**  
 8,15 y 11,15 - Todos los públicos  
 ESTRENO de espionaje, misterio, amor y dinamismo.  
**AMENAZA EN KASBAH**  
 GEORGE RAFT, GINA MARIA CANALE  
 Lucha sin cuartel, oro, amor y sangre

Viernes ESTRENO en color  
**EL VAGABUNDO DE LAS ISLAS**  
 ROBERT NEWTON, GLYNIS JOHN  
 Pronto, en color, ESTRENO  
**CITA EN HONDURAS**  
 Glenn Ford, Ann Sheridan  
 Con sus mismas aims  
 Robert Mitchell, Jean Sterling

**TEATRO CARRION**  
 HOY a las 4,15 y a las 6, a petición del público, vuelve  
**TARDE DE TOROS**  
 8,15 y 11,15 (mayores), ESTRENO italiano por los mismos artistas de "Los hijos de nadie"  
**TORMENTO**  
 Amadeo Nazzari, Yvonne Shannon  
 ¡NO LA RESISTIRA SIN LLORAR!!

**TEATRO PRINCIPAL**  
 HOY CONTINUA - (Mayores)  
**LA MUJER DE LAS DOS CARAS**  
 Greta Garbo, Melvyn Douglas, y  
**UN DIA PERDIDO**  
 Ana Mariscal, Pepe Isbert

**CINEMA VALDERREY**  
 HOY 5,30, 8,15 y 11,15. ULTIMO DIA  
 Programa gigantesco en CinemaScope para todos los públicos.  
**FEMINA**  
 Documental "FINAL CUARTA SINFONIA DE TCHAIKOWSKY" y

Mañana dos películas: "Baboon en la jungla" y "Luis Candelas".  
 Pronto maravillosa película de Metro  
 Golwin Mayer en tencilor  
 "LA DINASTIA DE LOS FORSYTE"  
 Errol Flynn, Greer Garson, V. Pidgeon

†  
 Rogad a Dios en caridad por el alma del señor  
**D. Pío Rodríguez Juan**  
 que falleció en Benavente el día 30 de junio, después de recibir los Santos Sacramentos  
 -- D. E. P. --  
 Sus hermanos, Manuel, Antonio, Serafín, Salvador y Marcelino.  
 RUEGAN a sus amistades una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, jueves, a las 8,30, en la Iglesia parroquial de Santa María de la Horta.  
 Zamora, 4 de julio de 1955.

Lo que te quita la ciudad te devuelve el aire libre, salud y alegría.  
 Conoces los campamentos?

**CUPON PRO-CIEGOS**  
 En el sorteo del Cupón Pro-Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 483, y con 12,50 todos los números terminados en 83.

**ACADEMIA BELLIDO**  
 Se avisa a los alumnos matriculados en el Cursillo de Verano, que las clases de Reválida 4.ª, Reválida 6.ª y Preuniversitario comenzarán el próximo día 7 del actual.

# Cirugía de la sordera

## Más de un millar de operaciones lleva realizadas el doctor Antolí - Candela

Madrid. — Más de un millar de operaciones sobre el oído ha realizado el doctor don Francisco Antolí-Candela, el cual, recientemente, ha sido nombrado especialista de audiología en el cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Siendo interesante esta nueva modalidad médica, nos hemos acercado al doctor Antolí-Candela para que nos explicara esta especialidad y amablemente nos ha dicho que en 1948 introdujo en España la cirugía de la sordera, que comenzó en Valencia, a su regreso de Norteamérica. En 1951 modifica la técnica de la fenestración, simplificando el método y el post-operatorio, mejorando radicalmente los resultados, que actualmente ascienden al noventa y cuatro por ciento de recuperaciones auditivas. Al mismo tiempo inicia sus trabajos sobre lo que denomina audiocirugía para recuperar la audición

en las sorderas debidas a los procesos crónicos, supurados de oído y sus secuelas, y realiza numerosos experimentos fisiológicos, bacteriológicos y quirúrgicos con el uso de sustancias acrílicas e injertos cutáneos, consiguiendo una nomenclatura y técnicas originales, absolutamente españolas, que son aceptadas internacionalmente.

Desde 1948 hasta la fecha, el equipo quirúrgico del doctor Antolí-Candela ha realizado un número insospachado de operaciones sobre el oído. Entre ellas llevó personalmente a cabo cerca de seiscientos fenestraciones por sordera otosclerosas; unas quinientas dermoestapedioplastias y timpanoplastias por sorderas provocadas por supuraciones crónicas y cerca de doscientas estapedioplastias (movilización del estribo), también por otosclerosis. Es decir, bastante más de un millar de operaciones, todas ellas con el único fin de recuperar las sorderas, y como resultados cientos de sordos consiguiendo la vuelta a la audición y su reincorporación a la vida social y al trabajo. Ante los hechos indiscutibles, difundidos, especialmente por los mismos sordos recuperados, la opinión médica acepta el procedimiento, en general, sin reservas.

# Sesión plenaria de las Cortes el día 14

Madrid, 3.—El presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que el día 14 se celebrará sesión plenaria de Cortes. Añadió que ha sido convocada la Comisión de Hacienda para mañana, miércoles, a las once y media de la mañana, y la de Defensa Nacional se reunirá el día 5, a las siete de la tarde.

Dijo también que se había reunido, bajo la presidencia del marqués de Santa Cruz, la Comisión especial encargada de estudiar el proyecto relativo a la creación del Instituto Español de Emigración. Dicho proyecto ha sido minuciosamente discutido, sirviendo de base el informe de la ponencia. Intervinieron en ella los señores Díaz Llanos, Oriol, Jiménez Caballero, Nieto Antón, Rodríguez de Valcárcel, obispo de León, Pérez Llorente, Redondo, Valero Bermejo y Reguera Sevilla. Quedó dictaminado.

La Comisión de Tratados, presidida por el marqués de Santa Cruz, aprobó los siguientes dictámenes: convenio de migración entre España y la República Dominicana; convenio postal de las Américas y España, y acuerdos conexos y acuerdos de higiene y sanidad pecuaria entre España y Portugal.—Cifra.

# Pío XII recibe...

(Viene de la pág. primera.)  
Siente profunda alegría de ver el amor que nos profesan esos nuestros hijos amados, al que nos correspondemos con todas las fuerzas de nuestro corazón. Sois portadores también de una colección de vuestra revista profesional, y nos queremos aprovechar la ocasión para decirlos que no desconocemos su valor y el bien que por medio de ella estáis llevando a cabo, siendo esta una de las muchas manifestaciones de vuestra actividad social. Por fin, nos entregáis un amplio informe de la colaboración de todas las escuelas de España al homenaje nacional que recientemente se nos ha tributado y que, como es sabido, consiste en la edificación, aquí, en Roma, de un nuevo Colegio Español, más amplio y más capaz. Pues bien, decid a los niños españoles que igualmente esa generosidad se la agradecemos de modo particular y que quien sabe si el Señor se la pagará algún día haciendo que algunos de ellos vengan a Roma y se formen en este Colegio.

Hijos amadísimos, Seguid por el camino emprendido en la seguridad de que os acompaña nuestro afecto y nuestro constante interés. Seguid, como dice vuestra oración, con fe, firmeza, caridad edificante, fortaleza cristiana, constancia inquebrantable y paciencia inalterable. Que en vuestros labios florezca siempre la verdad, en vuestras obras el amor y en toda vuestra actuación la más clara ejemplaridad. Porque solamente así seréis dignos del puesto que os cupiera y de todas las gracias que el Señor os dispensa continuamente. Nuestra bendición para todos los niños de las escuelas de España. Cerremos los ojos y nos parece ver los pequesitos, inocentes, con las manitas juntas, recibiendo la bendición de rodillas. Que sobre sus cabezas se extienda abundante la gracia de lo alto y haga de ellos y de sus almas un jardín florido de todas las virtudes. Nuestra bendición para todos los maestros de España, ahí donde los vemos al frente de sus niños enseñándolos sobre todo a amar a Dios y a cumplir sus deberes de cristianos para poder cumplir así también sus obligaciones de ciudadanos y miembros de una familia. Nuestra bendición para vosotros, de modo especial para vuestras actividades, para vuestras familias, para nuestros amigos, y nuestra bendición para toda esa amadísima nación española que en estos momentos vosotros tan dignamente representáis.—Efe.

# EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN IBIZA

Ibiza, 3.—El ministro de Obras Públicas, conde de Vallpellano, llegó a las nueve y quince de esta mañana, procedente de Palma de Mallorca, a bordo del cañonero «Pisarro», en la primera visita oficial que efectúa a esta isla.

Toda la ciudad está engalanada y el comercio cerró sus puertas a fin de que la mayor cantidad posible de personas se sumaran al cordial recibimiento dispensado al ministro. Acompañan al conde de Vallpellano en su visita los señores Suárez de Tangil, secretario particular; don Lorenzo Ochando, secretario técnico; el director general de Carreteras, señor Ansoarena, y el director general de Puertos señor Pérez Conesa.

Desde el puerto el ministro se trasladó al Ayuntamiento, donde se verificó la recepción oficial.—Cifra.

# Les va a crecer la barba a los franceses en el Pakistán

## Los barberos no les servirán hasta que terminen las hostilidades en Argelia

Karachi, 3.— Los diplomáticos franceses en el Pakistán, desde el embajador hasta el último funcionario de la Embajada, tendrán que dejarse crecer el pelo y la barba hasta que termine la rebelión en Argelia.

La Federación de Barberos pakistaníes ha acordado no prestar su servicio a ningún francés hasta que terminen las hostilidades en aquel territorio africano.

En una reunión especial para tratar de la situación argelina se acordó además la expulsión de la organización y el boicot social a todo barbero del Pakistán que contravenga esta disposición.—Efe.

# SUCESOS

## CINCO CADAVERES DE LA CATASTROFE DEL CAÑON DEL COLORADO, RESCATADOS

Phoenix (Arizona), 3.—Cinco cadáveres han podido ser extraídos hasta ahora de entre los restos de los dos aviones que chocaron el pasado sábado sobre el Gran Cañón.

El rescate de los calcinados restos se realizó con una serie de helicópteros que después, en bolsas de plástico, los trasladaron al cementerio de la Guardia Nacional de Flagstaff, Arizona, a 128 kilómetros de distancia.

Todos los cadáveres extraídos hoy pertenecen a las personas que viajaban en el "Superconstellation" de la T. W. A.—Efe.

## ESTUDIO DE LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE

Arizona, 3.—Cinco investigadores de la Organización de Aeronáutica Civil han comenzado una encuesta para tratar de descubrir las causas que dieron lugar al desastre aéreo en el que murieron 127 personas. Parece ser que los dos aviones que chocaron en el aire estaban fuera de su ruta al tiempo de producirse la tremenda colisión. Uno de ellos, el de la "United Airlines", se había desviado de su línea de vuelo más de 40 kilómetros, según ha dicho la Administración de Aeronáutica Civil de Chicago, y, por su parte, funcionarios de la T. W. A. informan que el "Superconstellation" de su Compañía también se había desviado unos ocho kilómetros de su ruta normal.—Efe.

## Diecisiete muertos en un corrimiento de tierras

Nueva Delhi, 3.—Diecisiete personas han resultado muertas y siete heridas en un corrimiento de tierras en el distrito de Almpora, provincia de Uttar Pradesh, provocado por las últimas lluvias.—Efe.

## Un muchacho de 17 años mata con una metrallera a cuatro personas

Milán, 3.—Durante cuatro horas la localidad de Busto Arsizio, próxima a Milán, ha vivido aterrada por el muchacho de 17 años Mihari, que asesinó a cuatro personas e hirió a cinco más, con una metrallera. Tras disparar contra sus patronos, salió a la calle disparando a derecha e izquierda contra una multitud que huía horrorizada. Cuando llegó la Policía el loco se había refugiado en un almacén situado en el primer piso de una casa de la calle principal.

La Policía, apoyada por los bomberos, rodeó el edificio, disparando furiosamente contra sus ventanas ráfagas de ametralladora que eran contestadas por el demente de cuando en cuando. La Policía decidió entonces emplear bombas de gases lacrimógenos. Una vez éstas arrojadas por las ventanas abiertas del edificio, algunos policías, fuertemente protegidos por sus compañeros, penetraron en el almacén. Al pie de la escalera encontraron a Mihari con la cabeza destrozada y la ropa empapada de sangre. Según los informes de la Policía, alguna ráfaga de ametralladora debió alcanzarle cuando intentaba huir por la parte posterior de la casa.—Efe.

# El equipo ciclista español para la Vuelta a Francia, recibido por el delegado nacional de Deportes



Madrid.—Los componentes del equipo ciclista de España que intervendrá en la Vuelta a Francia, fueron recibidos por el delegado nacional de Deportes, camarada Elola, antes de su salida para París.—(Foto Cifra.)

# El Milán ganó anoche la Copa Latina

(Viene de octava página)  
Nuremberg, Uilaki, Bravo, Milazzo y Brun.

## PERDIO EL ATLETICO DE BILBAO

Milán, 3.— El partido final del torneo de la Copa Latina, entre el Milán F. C. y el Atlético de Bilbao, de España, ha comenzado a las 22,20 horas.

Más de treinta y cinco mil espectadores se encontraban en las tribunas y ovacionaron a ambos conjuntos cuando salieron al terreno de juego del estadio. El Atlético de Bilbao usa camiseta rojiblanca y calzón negro; los jugadores milaneses, de blanco.

Las alineaciones presentadas por ambos conjuntos fueron las siguientes:

Atlético de Bilbao. — Carmelo; Orde, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arteche, Marcaida, Arieta, Uribe y Gaínza.

Milán. — Buffon; Passeta, Maldini, Zagatti; Liedholm, Radice; Mariani, Bagnoli, Dal Monte, Schiaffino y Frignani.

El árbitro del encuentro es Guigne, de Francia.

El juego comenzó a una velocidad mediana, desplegando ambos conjuntos un gran juego de penetración y técnica.

El Milán comenzó atacando, perdiendo una buena ocasión el extremo derecho de este equipo, Mariani, a los cinco minutos, al quedar virtualmente solo frente a la meta española. En lugar de rematar, Mariani pasó la pelota a Schiaffino, quien remató por encima del larguero.

Un saque de esquina botado por el Atlético de Bilbao a los nueve minutos no tuvo consecuencias, ya que los defensas milaneses no tuvieron dificultades en despejar el peligro.

Ambos conjuntos desplegaban el mismo nivel técnico, pero el Milán dominaba territorialmente, mientras que el Atlético de Bilbao llevaba a cabo frecuentes escapadas peligrosísimas. A los dieciséis minutos, el delantero centro bilbaíno, Arieta, estrelló un remate en el poste derecho de la meta rival y el balón salió rebotado.

Los ataques de las delanteras de ambos conjuntos se llevaban de una a otra porterías con juego rápido y peligroso, que gustaba a los espectadores. El terreno, pesado por las lluvias recientes, frenaba algo a los jugadores y gran número de combinaciones no llegaban a materializarse por esta dificultad.

## PRIMER GOL DEL MILAN

El Milán se adelantó en el marcador a los veintidós minutos de juego, mediante el interior derecho, Bagnoli, que aprovechó un pase de Mariani para rematar rápidamente hasta el interior de la red bilbaína.

Los jugadores del Atlético de Bilbao llevaron a cabo rápidos y decididos contraataques, agradando a los aficionados su forma de jugar, llena de técnica y buen juego.

El extremo izquierdo del Bilbao, Gaínza, disparó algo desviado a los veintiséis minutos y después el balón merodeó por la meta del Milán, sin encontrar un pie que le impulsara hasta las mallas.

## ATAACA EL ATLETICO

Los jugadores españoles insistieron en sus ataques, a fin de

neutralizar la ventaja conseguida por los milaneses.

Otro disparo de Arteche, a los treinta minutos, salió por centímetros. Los españoles aumentaron su velocidad y su presión sobre la meta del Milán cada vez se hacía más intensa.

El interior del Bilbao, Marcaida, desaprovechó una excelente ocasión a los treinta y dos minutos, al tratar de cabecear el balón. Su remate fué a dar contra el travesaño y el rebote fué a los pies del defensa Zagatti, que despejó.

El primer tiempo terminó con la ventaja de los italianos por uno a cero.

La primera parte se caracterizó por el buen juego desarrollado por ambos conjuntos, mostrando mayor velocidad y mejor juego de cabeza los españoles.

Los mejores jugadores italianos fueron Frignani, Schiaffino y Bagnoli.

El Atlético de Bilbao no igualó, a pesar de sus esfuerzos por conseguirlo, debido a la falta de suerte.

El portero milanés, Buffon, tuvo que intervenir en diversas ocasiones en forma providencial, pero la fuerte presión ejercida por el Bilbao durante la primera parte disminuyó ligeramente en los últimos minutos.

## SEGUNDA PARTE, CON "FURIA"

Los españoles dieron muestras de la famosa "furia" en la segunda parte, pero el juego se hizo muy duro y se cometieron cierto número de faltas, que fueron acertadamente castigadas por el árbitro.

Una falta sacada por el Atlético de Bilbao no tuvo consecuencias, pero a los cincuenta y dos minutos, el extremo derecho, Arteche, igualó mediante un fuerte disparo, que cogió totalmente descolocado a Buffon.

Los españoles se mostraban superiores en el juego de cabeza, que maravillaba a los aficionados, entre los que figuraban unos dos centenares de Bilbao, que no cesaban de animar a sus jugadores, después



## MEJORAN LOS TOREROS HERIDOS

Madrid, 3.—El matador de toros César Girón ha pasado la noche y la mañana de hoy muy tranquilo. Se ha iniciado en su estado una franca mejoría.

El banderillero Marugán ha experimentado también una ligera mejoría, dentro de su extrema gravedad.

"Chamaco" se encuentra muy aliviado, y el novillero Rafael Pedrosa ha sido dado hoy de alta.—Cifra.

# Sobrealimentación reconstituyente,

muéstranla para los niños, es la que proporcionan los Hipofosfatos Salud, sobre todo en la estación más cálida del año. Tomándolos diariamente estimulan las ganas de comer y proporcionan más calcio, más hierro y más fósforo. Estos elementos químicos ayudan poderosamente al crecimiento y al buen desarrollo durante la infancia y la juventud. Además, es muy agradable de tomar el Jarabe de Hipofosfatos Salud. (C. S. S. 15.300.)

de inundar el cielo con lanzamiento de cohetes.

Una serie de excelentes pases de Arteche a Marcaida, Arieta y Gaínza no lograron su fin, debido a que el portero Buffon salió de su puerta y realizó una brillante parada a los sesenta y cinco minutos.

El Milán se adelantó en el marcador al tirar fuerte. Dal Monte a los sesenta y ocho minutos, aprovechando una confusión registrada en la boca de gol español para enviar la pelota hasta la red. Carmelo, tapado por los jugadores, no vió el balón hasta que estuvo dentro de la puerta.

El equipo italiano marcó el tercero y último tanto a los ochenta y seis minutos, por medio del interior italo-uruguayo Juan Alberto Schiaffino, quien recogió un balón rebotado por el poste izquierdo y remató hasta el interior de la red.

Durante los últimos minutos del encuentro los españoles trataron de reducir la diferencia, cosa que no consiguieron debido a la defensa del Milán, que se mostraba rápida y decidida.

# El ministro egipcio de Comercio

## vendrá a España

El Cairo, 3.— El ministro egipcio de Comercio, Nosseir, visitará España a últimos de este mes, según se anuncia de fuente competente.

Se añade que el ministro llegará a la capital española el día 25 y que se propone celebrar conversaciones con los miembros del Gobierno español.—Efe.

# Rusia ofrece armas y ayuda al Líbano

El Cairo, 3.— El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Chepilov, ofreció al Líbano armas y ayuda económica durante su visita a Beirut, ha declarado en conferencia de Prensa el jefe del Gobierno de dicho país, Abdalah El Yaffi. Señaló que Rusia no hizo propuestas específicas de ayuda económica, sino que Chepilov manifestó que su Gobierno está dispuesto a prestar ayuda al Líbano si éste la desea. "Lo que hicimos—dijo— fué meramente intercambiar puntos de vista y nuestras conversaciones no pueden considerarse ni un éxito ni un fracaso."

Añadió El Yaffi que el Líbano no piensa seguir el ejemplo de Siria de reconocer ahora a la China roja, que —hizo resaltar— la China nacional forma parte de las Naciones Unidas.

El Yaffi se encuentra en El Cairo con el fin de felicitar a Gamal Abdel Nasser por su elección a la presidencia de la República de Egipto.—Efe. EL REY DE JORDANIA, EN BEIRUT

El Cairo, 3.— Inesperadamente el rey Hussein de Jordania ha llegado a Beirut, según anuncia Radio El Cairo. La emisora añadió que el monarca jordano se propone celebrar diversas conversaciones con el presidente del Líbano, Chamun.—Efe.



# Anuncios Telegráficos

## Alquileres

TEMPORADA VERANO alquiler en-let amueblado, 15.000 pesetas. Informes Prigo. Moneda, 13. Burgos.

NECESITO local 100 metros cuadrados, abonaria 2.000 pesetas mensuales. Datos: Prigo. Agente la Propiedad. Burgos.

¡¡¡ATENCIÓN!!! Para oficinas, gran empresa solicita piso hasta 2.500 pesetas. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

TEMPORADA, alquilase saludable, confortable piso amueblado, estrenar, frente bahía. Ocasión, véndese comedor, gabinete, colchones nuevos. Cédese industria con buena vivienda. Teléfono 5152. Santander.

ALQUILLO piso amueblado temporada verano, amplio, céntrico. Teléfono 1143. Santander.

ALQUILASE temporada piso, céntrico, moderno. Informes: 6095. Santander.

ALQUILLO piso temporada verano. Reina Victoria, 29, tercero. Teléfono 4905. Santander.

PISO amueblado alquiler, céntrico, temporada. Informes: Amós Escalante. Calzados. Santander.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Rualasal, 6, portería. Santander.

SE ALQUILAN pisos amueblados temporada o año, uno todo lujo, a estrenar, calle Cadiz; otro, San José. Teléfono 3338. Santander.

ALQUILLO piso temporada verano, con baño. Santa Lucía, 59, tercero. Santander.

OFREZCO piso temporada o año. Teléfono 3484. Santander.

SE ALQUILAN dos habitaciones, confort, temporada verano. Santa Lucía, 52, tercero, derecha. Santander.

ALQUILLO primer piso temporada verano, todo confort, seis camas. Teléfono 6821. Santander.

TEMPORADA verano se alquila casa confortable, espléndidas vistas. Teléfono 1144. Santander.

ALQUILLO piso amueblado, temporada verano, 5 habitaciones, cocina y cuarto de baño. Santa Cruz, núm. 3, 2.ª derecha. León.

## Arriendos

LOCALES para almacenes, cuadras, se arriendan. Razón: Francisco Amo. Paseo Muelle, 10. Valladolid.

ARRIENDO temporada piso amueblado, céntrico, cuarto baño. Informes: Teléfono 5591. Santander.

## Automóviles y Accesorios

TURISMO "Studebaker" 18 H.-P., rueda balón, amplio, 30.000. Facilidades. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO "Opel" 14 H.-P., vengo toda prueba. Facilidades pago. Moneda, 13. Burgos.

CAMION "Krupp", 8 toneladas, vengo económico. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

"FORD" 25 H.-P. (coche) vengo, apto para viajeros S. P. Económico. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO camión 8 a 10 toneladas, moderno. Informes completos: Moneda, 13. Burgos.

VOLQUETES dispongo dos: "Chevrolet" y "Ruso". Consulte precio: Moneda, 13. Burgos.

MERCEDES 180, último modelo, radio, calefacción, refrigeración, etcétera. Transferible. Informes: Teodoro Bueso. Teléfono 166. Toro (Zamora).

VENDO SEAT ESPECIAL a retirar de fábrica. Teléfono 2634. Zamora. (1.133)

SE VENDE rubia "Fiat" 11 caballos, 9 plazas. Toda prueba. Luis. Cerecinos de Campos (Zamora). (1.120)

Se VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W." y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 301. Verle, en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo (Santander).

VENDO camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas. Boo. Santander.

COMPRO camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones. ROLDAN. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Buick" nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

"AUSTIN" cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

SE VENDE coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

"MERCEDES" seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7198-4108. Santander.

VENDO "Renault" 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

VENDO camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Fordson" 5.000 kilos, perfecto estado. Informes: Lopez Alonso. Santander.

"FORD" 17 HP., cerrado en chapa, carga 1.000 kilos; buen estado. Garaje Guerra. Establecimiento de Accesorios y Recambios. San Luis, 20. Teléfono 3524. Santander.

VENDO camión "Bianchi" gas-oil. J.15 "Studebaker", cabina redonda. "Chevrolet" 38. "Mercedes" gas-oil, O. M. 65, L. 3.000. "Chevrolet" 4 cilindros. "Opel" cadete 9 HP. Rubia "Fiat" cincoplazas, mixta. Informes: Bar Minguín. Peñacastillo. Teléfono 4151. Santander.

CAMIONES "Fiat" gas-oil, 130 HP.; "Studebaker", "Chevrolet", "Ford" 17 HP., V-8, de una y dos diferenciales; "Henschel" doble diferencial, especial minas, montes; furgonetas de 250 a 1.000 kilogramos. Turismo "D. K. W." Motores "Opel", "Ford", diferencial flotante y recambios "3 H. C." Neumáticos "Michelin". ROLDAN. Rualasal, núm. 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO camión "Seddon" 108, con cabina disponible. Roldan. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Studebaker" 3-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO coche "Fiat 1.500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

VENDO "Renault" cuatro-cuatro, francés, estado impecable. Informes: Vda. de Castellanos. Teléfono 1073. Santander.

VENDO "Morris" ocho caballos, frenos hidráulicos. Informes: Calzados Aranda. Santander.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## OFERTAS

COMPANIA Seguros precisa delegados en cabeza partido provincia Burgos. Amplias referencias. Moneda, 13. Burgos.

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

NECESITO muchacha sepa cocina, para casa poca familia. Espolón, 16, 1.ª izquierda. Burgos.

SE NECESITA CHICA, matrimonio sin hijos. Informes Administración. Zamora. (1.131)

OFREZCO a suboficial de la Guardia Civil, retirado, importante representación para esta provincia. Viajes en automóvil, buenas comisiones. Escriban: número 500. "Alas". Lealtad, 8. Santander. (1.134)

PRECISAMOS ebanista de primera y tapiceros. También necesitamos mecánicos de primera especializados en automóviles. NUNO, S. L. Avenida Mirrat, 41. Salamanca. (1.136)

FABRICA MADERAS necesita representante bien relacionado almancenistas maderas. Tenga coche propio. Trabajar provincia, buenas referencias. Apartado 75. Orense. (1.139)

ENCARGADOS de obra se necesitan. Inútil sin buenas referencias. Reserva absoluta. Escribid oferta detallando condiciones o presentarse oficinas A. G. O. Jesús de Monasterio, 6, primero. Santander.

OFICIALES, especialistas, ayudantes caldereros. Construcción naval: forjadores de placa, armadores, marcadores. Primas, destajos, tareas. Magníficamente remunerados. Para Bilbao. Necesita Astilleros del Cadagua (Burceña). Baracaldo.

NECESITO chófer carnet primera. Teléfono 1786. Torrelavega (Santander).

IMPORTANTE factoría de Guipúzcoa, precisa torneros de 1.ª y de 2.ª y caldereros soplistas. Bien retribuidos. Preferible solteros. Dirigirse: Apartado 19. La Coruña.

## Compras

COMPRO toda clase de bidones de chapa. Ofertas: Apartado 317. Santander.

## Compra-venta de fincas

¡PERMUTA! Solar 3.000 metros por finca rústica. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡INDUSTRIALES!, salto de agua 100 C. V., potencia instalada vivienda, huerta, 5.000 metros, carretera Logroño, apropiada fábricas. 600.000. Prigo. Burgos.

¡RUSTICA! 1.200 fanegas, coto redondo, libre colonos, provincia Palencia, vengo. Soliciten datos: Prigo, Moneda, 13. Burgos.

¡AGROPECUARIOS! Finca 16 fanegas, regadío pie, chalet, grandes pabellones, gallinero, electrificada; otra 60 fanegas, pegando capital, amplias facilidades pago. Prigo. Burgos.

¡CERAMICA! Vengo amplio negocio, bien comunicado, 50 km. Burgos. Prigo. Burgos.

¡DROGUEROS! Local libre chaflán San Gil, adecuadísimo droguería, ultramarinos, etc. 70.000. Facilidades. Prigo. Burgos.

¡INCREDIBLE! Señoras, ¿han visto ustedes los pisos exteriores plaza Vega? Magnífica orientación, calefacción central, lavadero, ocho habitaciones, libres. ¡Véanlos! ¡Quedan pocos! Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡OCASION! Casa industrial, toda libre, tres plantas, final Santa Clara, 725.000. Prigo. Burgos.

DOS PISOS, uno ocupado otro libre, dos habitaciones, vengo. 55.000. Calle Paloma. Prigo. Burgos.

¡VERANEANTES! Amplio chalet paseo Quinta, entrega inmediata. Vengo 300.000. Prigo. Burgos.

¡¡FABRICAS!!! ¡Atención! Terreno 20.000 metros con agua, luz, zona industrial, vengo. Prigo. Burgos.

VENDO finca 4 hectáreas, próxima capital, con regadío y casa. Informes: Víctor García, carretera Carrascal "La Granja", Zamora. (1.128)

VENDO chalet San Roque, 8, donde informaran. Teléfono 6029. Santander.

VENTA pisos, nuevos, exentos contribución y facilidades pago. Colonia San Javier. Teléfono 5755. Santander.

SE VENDE o arrienda finca importante. Para informes: Hijo de Fidel Ramón Palacio. Calle José-Maria Pereda, núm. 25. Torrelavega (Santander).

VENDO casa 6 viviendas, dos libres, 350.000. Barfio San Esteban, calle del Caño, número 6. León.

SE VENDE, en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, próximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

CHALET, estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santandef. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

PISO, estrenar, Avenida Reina Victoria, espléndida situación. Informes: M. González. Teléfono 7762. Santander.

VENDO, Torrelavega, casa planta baja, llave en mano. Informes: Agencia Ford. Consolación, 27. Santander.

VENDO piso, libre, calle Enseñanza. Informes: Cuesta Hospital, 2, segundo derecha. Teléfono 6065. Santander.

VENDO casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

VENDO en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

SE VENDE chalet, céntrico, llave mano. Informarán: teléfonos 3445 y 5706. Santander.

VENDO finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

VENDESE chalet, jardín, excelente situación. Torrelavega. Llave en mano. Créditos EJA. Ruiz Tagle, 10. Torrelavega. (Santander).

## Enseñanzas

MATEMATICAS, Latin, ingreso Bachillerato y Magisterio, oposiciones. Academia Politécnica. Burgos.

LICENCIADO daría clases bachiller, rama de Ciencias. Informes esta Administración. De 4 a 6. Burgos.

## Ganados y Aves

500 POLLITAS utreranas, campeonas de España de puesta, "La Mulata" y "La Cruz", del campo de Sevilla, criadas en Burgos, cumplirán tres meses el día 10 de julio. Por falta de espacio se venden. Felice Barriuso Moreno. Bar Restaurante Miraflores. Burgos.

GRANJA Navas Osorno (Palencia). Pollitas, polluelos de un día, de dos meses, "Leghorn" y "Castellana". Patitas "Khaki" holandesas. Primera de Criadores de Aves Selectas. Pedidos en León: Prieto. Santa Nonia, 2. Teléfono 4668.

POLLITOS, pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

POLLITOS Rhode Island, "Leghorn" blanca y "Castellana" negra. Huevos para incubar. Avicultura Fervi. Calle San Simón (entre huertas), letra A. Teléfono 6955. Santander.

## Maquinaria Reparaciones

¡UN DESAFIO A LA SENCILLEZ! Trilladoras DINA. Valladolid.

AGRICULTORES. Repuestos y accesorios de toda clase de maquinaria agrícola. Entrega inmediata. Máxima garantía. Maquinaria Agrícola NIS-TAL, Plaza Estaciones. Santander.

## Traspasos

¡¡¡COMERCIALES!!! Negocio con vivienda, Hondillo, traspaso. Renta 600 todo. 145.000 pesetas. ¡Rápidamente! Prigo. Agente Propiedad, Moneda, 13. Burgos.

¡¡ULTRAMARINOS!!! Prolongación calle Miranda, tienda comestibles, enorme clientela. 110.000. Prigo. Burgos.

¡¡¡AVISO!!! Frente Mercado Norte, local 50.000. 175 pesetas alquiler. Prigo. Burgos.

FRANCISCO Salinas, comestibles y vinos cedería. 50.000 pesetas. Informes: Prigo. Burgos.

SAN GIL, taberna-bar, situación privilegiada, 55.000. Prigo. Burgos.

MERCERIA con vivienda entrada Vadillos. Buenas ventas. Traspasaria 55.000 pesetas. Prigo. Burgos.

¡¡¡ATENCIÓN!!! Para mis representados necesito negocio Plaza Mayor, Espolón, calle Santander. ¡Comprébenlo! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡CARBONEROS! Almacén al por mayor, 155.000. Enseres, clientela seleccionada, facilidades. Prigo. Burgos.

¡NO ANUNCIE su traspaso! Si desea traspasar o adquirir buenos negocios, reservadamente, acuda: Prigo. Agente Propiedad Inmobiliaria. Burgos.

POR AUSENCIA obligada traspaso el mejor establecimiento de calzados. Con o sin existencias. Facilidades de pago. Menéndez. Avenida Generalísimo, 16. Miranda de Ebro (Burgos).

TRASPASO, por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

TRASPASO pensión, muy céntrica, por no poderla atender. Teléfono 4187. Santander.

TRASPASO pequeña granja con vivienda, huerta trabajada. Razón: Cantina "El Engrase". San Andrés del Rabanedo. (León).

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SE VENDE CONMUTATRIZ de 0,500 kilovatios, 120 voltios, 4 amperes, muy barato. Informes: esta Administración. Valladolid.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlos a precios de fábrica en los establecimientos de Eugenio Crespo. La Bañeza. (León). (421)

¡ALMACENISTAS, ganaderos! Alfalfa empacada, serviría domicilio, camiones. Eugenio Redondo, Italia, 5. Teléfono 3260. Valladolid.

LANAS, BORRA, CORCHO, servicio a domicilio. Colchonería Martínez, General Mola, 12. Teléfono, 2759. Burgos.

SE VENDE moto "Bianchi". Granja Terra. Carretera Renedo, K. 3. Valladolid.

MAQUINA exprés "Solenry", tres portas, estado nueva. Aproveche esta oportunidad. Bar de la Peña Taurina. Burgos.

DOS PRENSAS, una de uva, otra para paja o alfalfa. Razón: Francisco Amo, Paseo Muelle, 10. Valladolid.

VENDO taller de niquelado. Informes: Radiadores Peña, Lasaga, Larreta. Torrelavega.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebollo. Nunez Guzmán, 7. León.

VENDO barata, seleccionadora cereales, dos cuerpos, buen estado funcionamiento. Para verla: Marceliano Robles. Valdevimbre. (León).

VENDO turbina 40 HP. Razón: Francisco Fuertes. Vecilla de la Vega. (León).

# ARGELIA, DIVIDIDA EN DOCE REGIONES

## OTRO ARGELINO HA SIDO GUILLOTINADO

París, 3. — El Gobierno francés ha dividido Argelia en doce regiones, para facilitar la administración. Se espera, no obstante, que la nueva medida tenga repercusiones favorables en las futuras elecciones. Así lo anunció un diario oficial francés.

Debido a esta nueva organización, los gobernadores de Constantina, Orán y Argel —las tres regiones en las que estaba dividida Argelia— tendrán a su cargo otros tres departamentos próximos a su demarcación. Estarán bajo las órdenes del gobernador general.

Este nuevo decreto también promete un Gobierno elegido por europeos y musulmanes conjuntamente. Este programa de reformas cumple parte de las promesas del primer ministro, Guy Mollet, a los rebeldes argelinos para que depusieran las armas. — Efe.

### UN ARGELINO, GUILLOTINADO

Orán (Argelia), 3. — Un terrorista argelino ha sido ejecutado en la guillotina.

El terrorista ejecutado había causado la muerte de cuatro personas y heridas a otras veinte el día primero de abril, al arrojar una granada en el interior de una sala de cinematografía. — Efe.

### EL "EJERCITO DE LIBERACION" SE UNE AL DEL SULTAN

Rabat, 3. — Los círculos macroquicos consideran de carácter histórico el acto celebrado en el pequeño puesto militar de Talamagrit, donde los principales jefes del Ejército de liberación, acompañados de un millar de hombres en representación de seis mil guerreros —se habló hasta ahora de cinco mil— de dicho Ejército, prestaron juramento ante el príncipe Mulay Hassan y se unieron al Ejército imperial.

Antes entregaron al Príncipe una carta colectiva dirigida al Sultán, en que le expresaban su lealtad, obediencia y fidelidad y le ofrecen su concurso para reconstruir el país. Después de la jura se verificó un desfile de los guerreros, y el Príncipe y su séquito, acompañados por trece jefes del Ejército de Liberación, marcharon en avión a Fez para presidir el entierro del Mussaidi, destacado jefe del repetido Ejército de liberación, que fue muerto hace días en circunstancias que todavía no han sido bien determinadas.

Se considera resuelto el problema del Ejército de liberación por lo que se refiere al Rif y al Marruecos oriental, con la integración en el Ejército imperial de los efectivos de aquél en esas zonas. Y se espera que los elementos del mismo en el Atlas se concentrarán en Rabat para fusionarse con las fuerzas del Sultán. Ya se señala cerca de la capital la presencia de un importante contingente, cuya integración en la legalidad es considerada inminente. — Efe.

## Alarma en los Comunes

La diputada señora Braddock amenazó con dos enormes pistolas

Londres, 3.—La diputada izquierdista del Parlamento Bessie Braddock proporcionó un susto mayúsculo a la Cámara de los Comunes cuando en pleno debate sacó de su bolso de mano y esgrimió amenazadoramente dos largas pistolas. No obstante, la irascible parlamentaria no llegó a disparar.

La señora Braddock, que ya en una ocasión causó estupor en París al aparecer en una fiesta de gran gala vestida con un traje de calle corriente, declaró a la asustada Cámara de los Comunes que "sólo había pretendido demostrar la peligrosidad de tales armas que se facilitan sin licencia".

El presidente de la Cámara dijo que la intervención de la diputada está "fuera del orden del día" y ordenó a la señora Braddock que pusiese las pistolas en la mesa del secretario, añadiendo que lo mejor era ignorar la presencia de la excéntrica parlamentaria.—Efe.

## 515 PLAZAS MAGNIFICAS SIN TITULO PARA VARONES Y SEÑORITAS

Ciento sesenta de Oficiales Habilitados de Justicia Municipal. Edad mínima: 21 años. Más de 20.000 pesetas anuales. Ciento setenta y cinco de Auxiliares de Justicia Municipal. Edad mínima: 18 años. Más de 18.000 pesetas anuales. Ciento de Auxiliares de Administración de Justicia. Edad mínima: 16 años. Más de 18.000 pesetas anuales. Ochenta de Agentes de Justicia Municipal. Edad mínima: 21 años. Más de 15.000 pesetas anuales. Para ninguna de ellas se exige título. Preparación muy fácil, en su propia casa. Programas, preparación y contestaciones por Jueces, Secretarios Judiciales y Profesores de la Universidad. Exámenes a partir de octubre. Comience usted en seguida su preparación. Pida urgente detalles y normas de estudio, acompañando 1,50 en sellos, a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID.

### LLAMAMIENTO A LA HUELGA GENERAL PARA EL DIA 5

Argel, 3. — Los rebeldes argelinos han hecho un llamamiento a todos los trabajadores del país para que se declare una huelga general el próximo día 5. Al mismo tiempo las tropas francesas se muestran alerta para reprimir cualquier intento de sublevación. El jueves, 5, es el CXXVI aniversario de la entrada de los franceses en Argel.

La Policía anuncia que se han encontrado octavillas decretando la huelga general en todo el país, no sólo en Argel, sino en muchas ciudades del territorio. Añade la información que se nota un gran nerviosismo entre la población musulmana. Los funcionarios musulmanes empleados por el Gobierno han pedido a sus jefes el comenzar su permiso de verano precisamente el día 5. En seis localidades argelinas los hospitales se han visto inundados de peticiones de certificados médicos con el fin de ser presentados como excusa para no asistir al trabajo el jueves. Asimismo, los patronos musulmanes dicen que algunos de sus obreros han sido amenazados por sus compañeros de tomar represalias contra ellos si trabajan el día 5.—Efe.

# PUEDEN HABER RUPTURA ENTRE ARGENTINA Y RUSIA

## Serán condenados a muerte los sabotadores guatemaltecos

Buenos Aires, 3.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores opina que la expulsión del capitán Alejandro Morosof puede motivar una ruptura en las relaciones diplomáticas con Rusia.

Alejandro Morosof, agregado naval ruso, abandonará hoy el país a las 23.00 (hora española).

Según fuentes bien informadas, los motivos de la expulsión han sido unos «documentos comprometedores» que relacionaban a Morosof con los organizadores de la insurrección peronista del 19 de junio.

La esposa del capitán Morosof saldrá mañana en dirección a Moscú.—Efe.

## Nuevo alcalde de Roma

Con bofetadas en la elección

Roma, 3.—El senador cristiano-demócrata Umberto Tupini ha sido elegido alcalde de Roma por el nuevo Consejo de la ciudad.

Tupini obtuvo cincuenta de los ochenta votos depositados, mientras que el candidato comunista, doctor Aldo Natoli, sólo consiguió veinte. Tupini, exministro de Obras Públicas, nació en Roma en 1889.

La elección, celebrada en el salón de Julio César, del Ayuntamiento, ha sido de las más agitadas que se han registrado hasta la fecha para elegir un alcalde de la ciudad.

Hubo un momento en que las fuerzas de la Policía hubieron de ser llamadas para restablecer el orden entre los neofascistas y comunistas.

La elección de Tupini representa una gran victoria para el partido del primer ministro, Antonio Segni. — Efe.

### BOFETADAS EN LAS ELECCIONES

Roma, 3. — Un diputado comunista y otro neofascista han discutido violentamente y llegado a las manos en el Ayuntamiento de esta capital cuando se trataba de elegir nuevo alcalde.

El diputado neofascista Tedorani negó el derecho del diputado comunista Edoardo Donofrid de pertenecer al Consejo Municipal porque, según dijo, había maltratado a los prisioneros italianos en Rusia durante la guerra.

El vicepresidente del Consejo Municipal suspendió inmediatamente la sesión, mientras que los demás concejales separaban a los contendientes. — Efe.

# CRONICAS INTERNACIONALES

## "¡Clase media, a la lucha!"

### En la Argentina acaba de nacer un nuevo movimiento político con este lema

Buenos Aires.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

A CABA de nacer un nuevo movimiento político. La clase media se ha lanzado a la lucha por medio de un manifiesto, diciendo que aquí están organizados los trabajadores por una parte y los empresarios por otra, pero que la pobre clase media es la eterna olvidada, por lo que debe agruparse en una Organización que se ocupe concretamente de sus intereses, como hacen con los propios las otras dos. Ponen el terrible ejemplo de que "el cargador del puerto gana lo que un profesor universitario". Lo cual no es una frase propagandística sólo, sino una gran verdad. Y con esto y otros ejemplos igualmente reveladores, y bajo el título "¡Clase media, a la lucha!", piden las adhesiones en una Secretaría provisional que ha montado el Comité organizador.

Para justicia alcanzar, tres cosas han menester: razón, hacerla valer y que te la quieran dar.

Y dicen que si los millones de personas a quienes les comprende esta situación se unen para hacer

valor su razón, es cosa segura que tendrán que dárseles.

Mientras se repartía la hoja por las calles de Buenos Aires, a la puerta de la Embajada de Haití llamaban una vez más pidiendo asilo, y el embajador se le concedía al capitán de Aviación don Alberto María Palacio, fugitivo desde los sucesos del 9 de junio. Son ya ocho los refugiados en esa representación diplomática, a los que se suran tres en la de El Salvador, dos en la de Bolivia, uno en la de Brasil, uno en la de Costa Rica y otro en la de Méjico. Claro es que si fuera posible llegar fácilmente a estos refugios habría muchos más, pero el acceso está severamente vigilado y sabe Dios de qué medios se habrá valido el capitán Palacio para llegar hasta la Embajada de Haití soslayando la vigilancia.

Sin embargo, la vida ha recobrado un ritmo normal y activo. El Gobierno está ya completo con la reincorporación del vicepresidente, después de la operación de apendicitis que tanto dió que hablar, según les conté días pasados. No lo ignoraba el contralmirante Rojas, y al charlar con los periodistas que le preguntaron cómo se encontraba, dijo: "Muy bien, gracias. ¡¡Ah, y no tengo encima ni una bala!!", aludiendo a los rumores de que había sufrido una agresión a tiros y esa era el motivo de su hospitalización. No hay tal cosa, aunque sí es cierto que en la violencia que han adquirido los acontecimientos, la vigilancia de los más destacados miembros gubernamentales es ahora muy fuerte. Uno de los pocos periodistas que pudieron verle en el octavo piso del Hospital Naval, contaba así las dificultades que había para llegar hasta allí: "Todos los ascensores que llevan al octavo se detienen primero en el segundo, demora necesaria para que funcione —a cargo de gentiles edecanes y de robustos infantes de Marina, metrallera al brazo— el control de visitantes, que rechaza a los más y deja a los menos, porque sólo muy pocos afortunados llegan hasta la sala donde convalece el contralmirante."

Todo esto pasó ya y el vicepresidente está trabajando. La primera visita le llevó un curioso regalo: la cartilla número 9.999.999 de la Caja Nacional del Ahorro Postal, que ha llegado al número 10.000.000, el cual ha sido para el presidente Aramburu. En un país que no llega a los veinte millones de habitantes hay diez millones de

cartillas de ahorro en la Caja Postal, que guarda depósitos por valor de 3.900 millones de pesos. Es un síntoma de prosperidad, que los periódicos destacan, junto a las cotizaciones del peso en el mercado libre, como ejemplos alentadores de recuperación económica. La otra cara de la cuestión, la carestía creciente de la vida, está siendo estudiada a fondo, según anuncia, para encontrar una fórmula de alivio.

Los partidos políticos siguen atacándose. Entre los radicales y los conservadores, los antiguos enemigos unificados en la lucha común contra el régimen peronista, parece que ha terminado ya la luna de miel circunstancial. Los radicales siguen pidiendo elecciones, y los conservadores dicen que si en 1946 y 1952 la masa argentina votó a Perón, no saben en qué se basan los radicales para creer que ellos van a ganar las elecciones ahora, dando a entender claramente que se quieren erigir en herederos del peronismo.

Pero a los radicales no les importa la imputación. En la multitud de conflictos que jalonan actualmente la vida argentina, están siempre del lado de los trabajadores. El más grave de los problemas se ha desatado en La Plata, donde hacen huelga en los famosos frigoríficos "Armour". La otra mañana, porque habían sido despedidos o castigados cinco obreros, abandonaron la tarea todos los de la sección "picada" y quedaron sobre las mesas más de diez mil pesos de carne que iba a pudrirse si se la dejaba allí. Como los obreros de las demás secciones no se prestaron a hacerlo, el trabajo de emergencia fué realizado por personal de la administración bajo control oficial. De todos modos, en las demás secciones se está trabajando con un rendimiento que no alcanza al setenta por ciento del normal, según declaran las autoridades.

El mundo del trabajo y el de la política viven paralelamente sus problemas, como se ve, y los radicales han sido los únicos que han jugado la partida de conquistar a la masa obrera, una vez disuelto el peronismo como entidad legal. Si lo logran o no, es cosa que por ahora no puede saberse. Pero el recelo que esta actitud ha despertado en las demás agrupaciones es enorme, y en la reciente consulta que el presidente hizo a los jefes de los partidos, todos coincidieron en lo fundamental. Sólo los radicales discreparon de todos.

FELIX CENTENO

## 5.000 polacos rezan en Londres por los caídos de Posnan

Londres. (Crónica de nuestro corresponsal.)

MAS de cinco mil polacos se dieron cita en el Oratorio de Prompton, donde la colonia española residente en Londres suele oír misa los domingos por la mañana. Los hombres llevaban todos una corbata negra, y muchas mujeres acudieron vestidas de luto. La impresionante congregación de hombres y mujeres polacos se celebró con motivo de un servicio religioso especial en honor de sus compatriotas caídos durante la pasada rebelión en Posnan. Cuando el reverendo Padre Miguel Solowiej, sacerdote a cuyo cargo está la comunidad polaca residente en el centro de Londres, se dirigió a los fieles, recordando el martirio de sus hermanos y hermanas que viven allende el telón de acero, muchas de las mujeres presentes rompieron a llorar. "El pueblo de Posnan —dijo el Padre Solowiej— ha sido brutalmente aplastado bajo el martillo comunista y lacerado por la hoz comunista. La sangre en las calles de Posnan es la mejor prueba de que no existe libertad en el país. Los trabajadores se echaron a la calle pidiendo pan y derechos humanos. Ambos les fueron denegados."

El servicio religioso fué transmitido por línea telefónica a Munich y desde allí retransmitido por las antenas de la "Radio Europa Libre" hacia los países del bloque comunista. Al final de la ceremonia religiosa toda la congregación polaca, a cuya cabeza se hallaba el general Anders, cantó el himno nacional —prohibido en Polonia—, cuya letra reza: "Dios, que nos has protegido tanto tiempo, devuélvenos nuestra libertad".

Las noticias que se siguen recibiendo en Londres desde Varsovia parecen confirmar que, por de pronto, ha vuelto una calma relativa a Posnan. El toque de queda ha sido suprimido y poco a poco la vida recobra su ritmo normal. Sin embargo, los industriales ingleses que llegan en estos momentos a Londres, de regreso de la Feria Internacional que se celebró en Posnan comunican que algunos servicios públicos no funcionan todavía del todo y que se sigue viendo abundante despliegue de fuerzas militares y tanques en los alrededores de la ciudad.

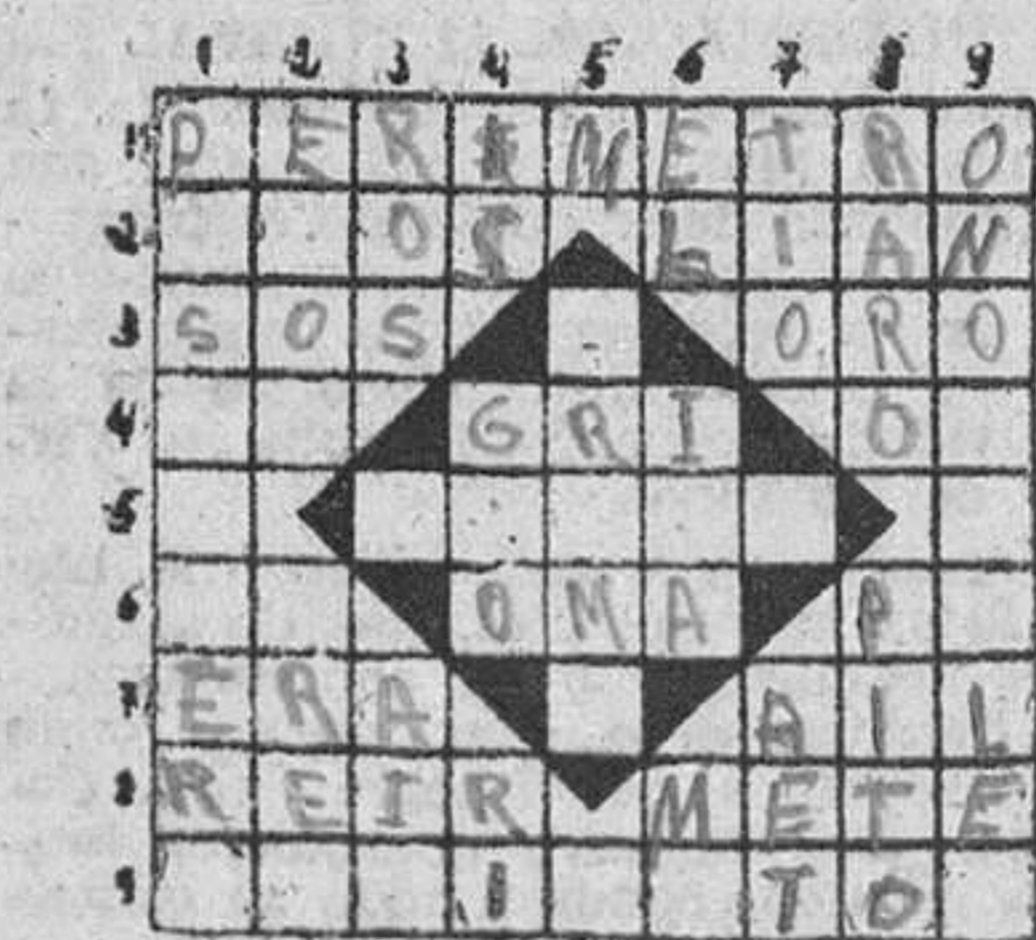
Las organizaciones patrióticas polacas en Londres han aconsejado prudencia y paciencia a sus compatriotas residentes en Polonia, insistiendo en que es inútil arriesgarse por ahora e instándoles a esperar la hora de la liberación que, a su juicio, no puede dejar de sonar. Por otra parte, parecen confirmarse también las primeras impresiones londinenses de que, a pesar de la rebelión, las autoridades comunistas no piensan dar "marcha atrás" en un sentido stalinista, y se aventura incluso la hipótesis de que posiblemente retornará ahora a la vida pública el jefe comunista polaco Golumka, perseguido en el reciente pasado a causa de su "titismo" y a quien se cree poder atribuir aquí una política más independiente frente a Rusia; es decir, más nacionalista. Londres sigue concediendo enorme importancia a los sucesos de Posnan que considerará como un capítulo decisivo no sólo en la historia de Polonia propiamente dicha, sino en la de las relaciones entre Rusia y las varias "democracias populares". A juicio de los observadores de la capital inglesa, el futuro político de Brusel está ahora en la balanza, y por ende quizás incluso también el de las relaciones entre el bloque comunista y el mundo occidental. "Se mantendrá el "deshielo" de los últimos meses o se retornará a las "heladas" de la guerra fría?" He aquí la pregunta que toda Inglaterra se hace en estos momentos. Los ambientes oficiales manifiestan, por de pronto, un prudente optimismo.

GUY BUENO

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

- 1: Contorno de una figura. 2: Plantigrados, Envuelven una cosa. 3: Siglas de socorro. Metal precioso. 4: Consonantes. Onomatopeya del canto del grillo. Letras de toque. 5: Vasiija grande de metal, a modo de sartén. 6: Artículo. Dueño (al revés). Letra griega. 7: Espacio de tierra limpia donde se trilla. Soga de esparto machacado (al revés). 8: Denotar alegría. Introduce una cosa en algo. 9: Nombre genérico de ciertos hongos.

### VERTICALES

- 1: En Arquitectura naval, puntal que sujeta las mesas de guarnición. 2: Pronombre. Pongo una cosa al aire para refrescarla o secarla. 3: Prenda militar. Pronombre (al revés). 4: Afirmación (al revés). Ave carnívora muy semejante al cuervo. Dirigirse (al revés). 5: Desazón, disgusto. 6: Artículo. Nombre árabe (al revés). Pronombre. 7: Pariante. Astilla resinosa (al revés). 8: Extraño, poco frecuente. Flauta pequeña, como un silbato, de sonido agudo. 9: Planta herbácea anual de las borraginias.

## JEROGLIFICO



¿DONDE COLGAMOS EL CUADRO?

Solución al último jerooglífico: EL ACERO ES UN HIERRO MAS DURO

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrará, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

## COCTEL de letras

### Santos del presente mes

- 1: NARELUAO
- 2: SASIAI
- 3: MINFRE
- 4: COLSANI
- 5: CELNATOA
- 6: QUENERI
- 7: SALIE
- 8: PLINOARA
- 9: MEJIA
- 10: LATENOPAN

### SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

- En una catástrofe aérea
- 1: Víctimas. 2: Supervivientes. 3: Socorros. 4: Incendio. 5: Pesquisas. 6: Identificaciones. 7: Pérdidas. 8: Responsabilidad. 9: Desapariciones. 10: Confusión.

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## CRONICA DE MADRID

### Solidaridad del pueblo madrileño con el dolor

Madrid.—(Crónica de Francisco Casares.)

En otras ocasiones, cuando he aludido a la organización actual del Servicio de Incendios, lamentando su insuficiencia de medios y señalando su prestación frecuente de servicios en pueblos de la provincia, manifesté la admiración que merecen los abnegados y modestos funcionarios que están adscritos a esa benemérita plantilla. Por tradición, han sido siempre tan expertos en su función como intrépidos para desafiarse todos los riesgos de su muy arriesgado ejercicio. Como decía uno de ellos, con motivo del trágico suceso de la calle Crucero Balears del Puente de Vallecas, no miden ni quieren darse cuenta del peligro que corren. Si lo hicieran, acaso no tendrían la eficiencia que, indudablemente, demuestran. Un jefe y cuatro individuos de los parques madrileños han perdido la vida en el cumplimiento de su deber. El sepelio de esos héroicos servidores ha constituido una imponente manifestación. El pueblo de Madrid se ha asociado con dolor sincero a la aflicción de cinco hogares humildes. Como estuvieron pendientes de la tragedia muchas personas, ajenas a la casa incendiada y derruida, acudieron, ofreciéndose para coadyuvar a los trabajos de salvamento de las víctimas. Algunos de esos espontáneos colaboradores, de quienes, por su misión, habían de actuar, perdieron también la vida. Es un testimonio más del espíritu de solidaridad del carácter del pueblo madrileño, al que muchas veces se reprocha un cierto sentido de frivolidad y despreocupación. Tiene también relevantes virtudes. La hospitalidad, la dedicación para toda obra humana y fraternidad, el entusiasmo que llega a todos los sacrificios, cuando es preciso, son factores de esa idiosincrasia que compensa suficientemente otros pecados, si ellos existen realmente.

Con las autoridades que acudieron al lugar del suceso, en cumplimiento de su deber, ha habido una presencia física de numerosos madrileños. Presencia que tiene al mismo tiempo la significación de un acercamiento moral a los que sufren. Esta es la manera de ser de este pueblo, que en ocasiones parece olvidadizo y caprichoso, pero que no en vano es heredero de aquellos que resistieron épicamente la invasión napoleónica y de los que en la Cruzada superior padecieron hambre y persecuciones sin perder su ilusión por la victoria de las armas nacionales. Hace pocos días, ese mismo espíritu se honó de manifestar ante otra catástrofe de magnitud semejante. Ahora queda patente con ocasión del incendio del Puente de Vallecas. El dolor y la solidaridad han sido bien demostrados.

#### TRANVIAS, NO

Al plantearse la reforma del tráfico en Madrid, a consecuencia de los incrementos de medios de transporte que lleva consigo la reordenación dispuesta legislativamente, se ha pensado en desplazar los viejos tranvías a lugares y sectores alejados del centro. Una de las líneas proyectadas iría por la Avenida de Menéndez y Pelayo. Pues bien; algunos vecinos de esa barriada protestan. Su reacción se basa en que esa populosa vía puede considerarse también céntrica, llamada a convertirse en plaza no lejano arteria principal de la capital. Y añaden que los altos y modernos edificios de Menéndez y Pelayo, casi todos vendidos por pisos, están ocupados en su mayoría por personas que no suelen ser usuarios del antiguo y desvirtuado sistema tranviario. Piden trolebuses, vehículos más propios de una gran ciudad.

Si el criterio es llevar los tranvías al extrarradio, no debe incluirse en la adaptación a una calle que está en el centro mismo de una populosa barriada y que pronto será de positiva importancia y considerable tránsito urbano. La queja hay que estimarla como síntoma. La gente no quiere el tranvía. Es un vestigio de otros tiempos. En las grandes ciudades, sometidas a las normas del urbanismo de ahora, no se usan. Tienen escaso valor, como noticia, que los vecinos del sector de Madrid demanden que los tranvías se alejen de su demarcación. Es cosa estrictamente local y secundaria. Pero en su aspecto sintomático y revelador, merece subrayarse. Hemos aludido más de una vez a lo atarónico de esos artefactos de comunicación. Lo que ahora se postula en la avenida citada es un testimonio más.

#### EL PELIGRO DE LAS MATERIAS INFLAMABLES EN CASAS CENTRICAS

La circunstancia de hallarse instalada en la casa incendiada, que ha costado quince vidas humanas y un número de heridos graves, un depósito de maderas, pone de actualidad nuevamente el peligro que representa que en las casas de vecindad se almacenen productos inflamables. Este trágico episodio hace pensar con alarma en los muchos riesgos que se corren por la permanencia de algunos de esos depósitos. En casas céntricas de la ciudad hay oficinas y talleres de cinematografía. La película—hasta que se logre, lo que parece en vías de ejecución—, la producción ininflamable, es una materia de rápida combustibilidad. Ya hubo un incendio en la calle del Carmen que pudo ocasionar una catástrofe. El de Diego de León, en otra entidad productora, tuvo o más graves consecuencias. Establecimientos de productos químicos, casas de cine, almacenes de maderas, otras muchas industrias, son una constante amenaza. El suceso de Vallecas debe ser lección aprovechable.

### Esguevillas

#### Fiesta del Sagrado Corazón

Con gran solemnidad y enorme afluencia de fieles se ha celebrado en esta localidad los actos en honor del Sagrado Corazón de Jesús, fiesta que organiza la Congregación del Apostolado de la Oración. Por la mañana, a las ocho, tuvo lugar la misa de comunión, acercándose a la Sagrada Mesa la totalidad de los asociados y muchos devotos. La misa fue oficiada por el señor cura párroco y arcipreste, don Delfino Tovar. Durante el santo sacrificio se entonaron himnos eucarísticos.

A las once y media dió comienzo la misa solemne, que fue oficiada por don Antico Bartolomé del Moral, hijo de esta localidad, recién ordenado sacerdote, y que por primera vez oficiaba en la parroquia donde recibió el Sacramento del Bautismo, con asistencia de don Félix González Velasco, señor cura párroco de Amuquillo, y don Marciano Zamora Camino, nuevo ministro del Señor. Un grupo de jóvenes, dirigidas por el señor párroco, entonaron maravillosamente la misa de Pío X. Ocupó la sagrada cátedra el sabio orador sagrado, Padre Baltasar, misionero capuchino de la Residencia de Valladolid, exhortándonos a la devoción al Sagrado Corazón de Jesús y a la práctica de los primeros viernes de mes.

Finalizado el santo sacrificio, como felicitación al celebrante, la totalidad de los fieles que se encontraban en el templo desfilaron ante su presencia para efectuar el besamanos.

A las cinco y media de la tarde se celebró un acto eucarístico con Exposición Mayor de S. D. M., rezándose el santo Rosario y el ejercicio del último día de la novena, saliendo a continuación una magna procesión con las imágenes de los Corazones de Jesús y de María y detrás la Custodia con el Santísimo Sacramento bajo palio portado por las autoridades locales y escoltado por la Guardia Civil, haciendo el recorrido por las calles principales de la localidad. Durante todo el trayecto se entonaron cantos a los Sacratísimos Corazones. De vuelta al templo se hizo la reserva, recibiendo los fieles con sumo recogimiento la bendición del Santísimo.

Una vez más el pueblo de Esguevillas ha demostrado su religiosidad y entusiasmo por las cosas divinas.

Felicitemos desde estas columnas a nuestro señor cura párroco por el entusiasmo que ha puesto en la organización de todos los actos.

#### VIAJEROS

Ha llegado de Zaragoza, donde presta su servicio a la Patria, el joven Vicente Rodríguez Tadeo.

Han salido para Segovia, donde permanecerán unos días con sus tíos, la señorita Blanca Alonso Tombo acompañada de sus hermano Miguel Ángel.

Corresponsal.

## CRONICA DE SORIA

### Los festejos del "Lunes de Bailas"

Última jornada de las fiestas de San Juan o de la Madre de Dios. Con este motivo se celebraron los típicos festejos que en este día tienen lugar en la Alameda de Cervantes y en la pradera de San Polo, junto a las orillas del Duero.

A las once de la mañana se ofició una misa en la ermita de la Soledad, con asistencia de las doce cuadrillas que se habían congregado en los alrededores de la ermita, después de la procesión con los Santos titulares de misa que siguieron el recorrido de Plaza Mayor, General Mola, Marqués de Vadillo, plaza de Mariano Granados y Alameda. Terminada la santa misa, se inició el regreso en procesión hasta la Plaza Mayor, desde la cual cada imagen fue trasladada al domicilio del Jurado.

Por la tarde, autoridades, cuadrillas y vecinos se congregaron en la pradera de San Polo, en donde, amenizada por la Banda Municipal de Música, se celebró la vieja y típica "Fiesta de las Bailas".

A las once de la noche en el Parque Municipal tuvo lugar la segunda verbena de fiestas, quemándose una colección de fuegos artificiales y una traca como final de los festejos.

#### EL CUERPO DE PORTEROS HONRA A SU PATRONO

El pasado día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, los porteros del Cuerpo de Ministros celebraron con varios actos la festividad de su Patrono. A las ocho de la mañana asistieron a la santa misa que en la iglesia de los Padres Franciscanos ofició el reverendo Padre José Blain. Durante la misa pronunció una plática sobre la vida del Santo Apóstol el reverendo Padre Guardián del convento franciscano de la capital, Ciríaco Rupérez.

#### PENSION CONCEDIDA

Por la Dirección General de Administración Local ha sido concedida la reglamentaria pensión de vejez a doña María Isia Verde, viuda del que fue secretario del Ayuntamiento, don Antonio Parades Ortega.

#### VIDA ESPIRITUAL

El domingo último dieron comienzo en la iglesia de los PP. Carmelitas solemnes cultos en honor de la Virgen del Carmen. Los cultos ordinarios se celebran todos los días; a las ocho de la mañana, misa rezada en el altar de la Virgen, Rosario y ejercicio del mes de julio con cánticos populares. Por la tarde, a las ocho, Exposición del Santísimo Sacramento, Rosario, ejercicio del mes y motetes cantados por los fieles.

#### CASA DE SOCORRO

Fueron asistidas las siguientes personas: Jesús Dolado Sebastián, de Soria, de 27 años, de amputación traumática de la primera falange de la mano derecha. Litis Hernández Mata, de Soria, de

### Mayorga de Campos

#### LA FIESTA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Siguiendo la tradicional costumbre, el día 29 de junio próximo pasado el Apostolado de la Oración celebró la fiesta que todos los años dedica al Sagrado Corazón de Jesús.

En la iglesia conventual de MM. Dominicas, a las ocho de la mañana, tuvo lugar la misa de comunión, siendo muy numerosas las personas que se acercaron a recibir el Pan de los Angeles.

A las once su capellán, don Julián Gómez, celebró solemnisísimas misas con asistencias, en la que el coro de cantantes de dicha Comunidad ejecutó de manera magistral la misa «Te Deum Laudamus», de Perosi.

Por la tarde, después del ejercicio y sermón a cargo del R. P. dominico de Palencia, Fernando Mata, quien con verbo cálido y elocuente dedicó un bello canto al Corazón de Jesús, las preciosas imágenes de los Sagrados Corazones de Jesús y María recorrieron procesionalmente las calles de la villa. Todos los actos fueron presididos por las autoridades y amenizados por la banda municipal de música.

#### FERIA DE LOS CARROS

Como en años anteriores se celebró la feria que anualmente tiene lugar el primer domingo de julio, conocida con el nombre de Feria de los Carros, en la que se venden los trillos y aperos agrícolas para toda la región; es de gran importancia por las muchísimas transacciones que se hacen en poco tiempo.

El día amaneció lloviendo, lo cual restó gran importancia a la feria, pues se notó muy poca concurrencia.

El ramo más importante fue la venta de trillos, que se vendieron muchos.

De una a dos de la tarde la banda municipal de música, bajo la batuta de su director, don Valentín Sanz, ejecutó en la Plaza de España un estrogo concierto. Por la tarde, con selecto programa de bailes, dió motivo a un animado baile público. Por la noche actuó el Cine Herrero y los salones de baile.

Corresponsal.

82 años, de erosiones en la cara producidas por caída.

Juan Castillo Gutiérrez, de 40 años, de Soria, de fractura de la clavícula, al ser atropellado por un caballo cuando iba en moto.

Angel Saturio B. Barranco, de nueve años, de Soria, de hipotimia.

Jesús Pascual García, de 56 años, de Soria, de herida inciso-cortante en la mano izquierda.

Carlos Martínez Ucero, de Soria, de

dos años, de herida en la región mentoniana.

Pedro Martínez Rubio, de 28 años, de Soria, de erosiones en la palma de la mano y contusiones en el pie izquierdo.

Fernando Marcos Rivero, de 26 años, de erosiones en la palma de la mano derecha y contusiones en el pie izquierdo.

Blasa Ortega Alonso, de Tardelcuende, de 73 años, de herida inciso-punzante en un dedo de la mano derecha.

## ARANDA

### Construcción de la Bodega Cooperativa

Ante el éxito que ha constituido la firma de los propietarios de viñedos, pequeños productores de vinos, así como de otros de mayor envergadura, en el compromiso llevado a efecto para proceder a crear la Cooperativa Vitivinícola, y que durante este tiempo se ha llevado a cabo bajo la gestión de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, por fin va a ser una realidad en nuestra villa la construcción de una bodega de gran capacidad.

Es para nosotros, pues, un gran avance hacia la revalorización de nuestros vinos, hoy en baja al desparecer las causas que motivaron esa elaboración de antes que les hicieron famosos, pues a no dudar, con la construcción de esta Bodega los caldos serán de mucha mejor calidad, mucho más rendimiento y muchos más ingresos, por lo tanto, para los productores de nuestra localidad, por lo que no es extraño que la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos se preocupe incansablemente hasta conseguir que estas obras se lleven a cabo.

#### DISPOSICIONES OFICIALES

El «Boletín Oficial» de la provincia número 145 publica una circular del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, Jerarquía de la 3.ª Región, por la que se dispone que esta Jefatura Regional ha decidido prohibir temporalmente el empleo de toda clase de redes en el tramo del río Duero, de 1.700 kms. de longitud, comprendido entre el desahije de la Aguacera de Aranda de Duero y la presa de la fábrica de harinas Redondo Hermanos, en dicho término municipal.

#### ACCIDENTES

Ha resultado herido como consecuencia de un accidente de trabajo el obrero Juan Antonio Rojas Alonso, mayor de edad, casado, con domicilio en las Tenerías. El accidente se produjo al pillarle el brazo un autocar en reparación y le produjo fractura de radio, tercer medio.

También el obrero Alejandro Bellota, soltero, con residencia en la calle de Santo Cristo, número 45, padece luxación de muñeca izquierda por lesión producida como consecuencia de una cox de una caballería cuando se encontraba trabajando.

#### LAS OBRAS DEL PUENTE

Nuevamente, y después de unos días de inactividad como consecuencia de falta de materiales, se han reanudado las obras de la Avenida de José Antonio, esperando que con esta nueva iniciación queden terminadas y con ello la desaparición del peligro que supone el estado actual de esas obras, pues aunque parte del tráfico se ha desviado por la Plaza Mayor, los vehículos pesados tienen que realizar su paso por la zona en obras y supone un peligro constante.

#### INFORMACION MUNICIPAL

Hace unos días se ha reunido la Comisión Municipal de Festejos, con el propósito de ir enfilando el programa por el cual se registrarán los actos que en las próximas fiestas de septiembre se celebrarán con motivo de la festividad de nuestra Patrona, la Virgen de las Viñas.

Por ahora parece ser que no hay en firme más que tres días de magníficos concursos hipicos con importantes premios; pero a no dudar, y dado los elementos que integran esta Comisión de Festejos, y que quieren tanto a Aranda, pondrán todo su esfuerzo en ofrecer unos festejos llenos de atractivo para el vecindario y los miles y miles de forasteros que en esa fecha vienen a festejar estas fiestas con los suyos o sus amigos.

#### ECOS DE LA CALLE

Esta mañana las vecinas de la Carretera de la Estación se lamentaban de que, como consecuencia de no haber dicha calle más que los días que relumbran más que el sol, los montones de basura aparecen colocados en la misma calzada, por lo cual en el momento que el viento azota, el polvo de estos montones penetra en las habitaciones. Cumpliendo los deseos de estas vecinas publicamos esta nota para ver si se puede llegar a un acuerdo para que tan importante vía pública se limpie todos los días por el servicio de limpieza correspondiente.

#### RESONANTE VICTORIA DEL CLUB DEPORTIVO AMERICA

En un partido carente de interés

por su abrumadora superioridad venció al equipo de Peñafiel, último campeón de la Ribera, por el abultado tanteo de diez a cero.

Con tiempo frío y lluvioso, lo suficiente para que el público no acudiera al campo para presenciar el encuentro, se jugó el partido anunciado entre los equipos citados. Partido que típicamente sirvió para que el equipo americano se conjuntase más en vista de los próximos que tiene concertados, ya que en este encuentro no se puede dar por destacado a nadie, como consecuencia de no haber tenido enemigo. Si seguimos la marcha de los goles veremos que a los cinco minutos de comenzar, Rojas dispara desde lejos un magnífico tiro que sacando astillas del larguero se introduce en la red; a los doce minutos, este mismo jugador recibe un pase preciso de Carrasco y con la cabeza clava el balón en las mallas; a los 18 minutos Rojas también logra el tercero; a los treinta minutos se produce la mejor jugada de la tarde: un despeje de Molinos es recogido por Rubiales, dentro de su demarcación, levanta la pelota y de cabeza la envía a Pepe, éste, infiltrado entre la media azul, devuelve del mismo modo a Rubiales, avanza y entre la defensa nuevamente cede a Pepe, que logra de cabeza el cuarto tanto, que se acoge con una gran ovación por su bella factura; a los 35 minutos es Rojas nuevamente el que logra el quinto, terminando la primera parte con este resultado.

En la segunda mitad parece ser que el equipo azul se ha afanzado con algún cambio realizado en sus líneas y resiste el dominio del América, durante más de veinte minutos sin que llegue a alterar el marcador, e incluso parece que van a ser ellos los que consigan marcar al realizar algún avance aislado que llega a los dominios del tercero de los Marchante, pero es sin resultado.

Después nuevamente se gestiona ante el crecimiento y reacción de los locales y Pepe, en una tarde de aciertos, logra batir el solo por cinco veces más la meta de Peñafiel, que desmoronados ante la acometividad y entusiasmo de los muchachos del América se rinden a la evidencia de su inferioridad.

Arbitró sin complicaciones el señor Pérez y el América se alinea de la siguiente forma: Marchante III; Lagüens, Ubis, Molinos; Torino, Lubieta; Carrasco, Rojas, Pepe, Isidro y Rubiales. En el segundo tiempo Portela sustituyó a Torino y Gaona a Rojas.

### Villacarralón

#### FIESTAS PATRONALES

Las fiestas patronales de San Pelayo, mártir, se han celebrado con toda solemnidad. Dieron comienzo con el rezo de Vísperas, asistiendo a la cabeza del vecindario las autoridades, después de lo cual fueron disparados cohetes, mientras una orquesta alegraba las calles. Asimismo el señor alcalde accidental obsequió a los asistentes con un refresco, y por la noche los chicos y mozos hicieron su tradicional hoguera.

El día de San Pelayo, con el pueblo vestido de gala en casas y vecinos, recorrió las calles principales la procesión con la imagen y reliquia del Santo Patrón, y seguidamente hubo solemne misa de asistencia. En la misma fue expuesta la vida de virtudes de San Pelayo por el señor párroco de Bordallá.

El segundo día se celebró, antes de la misa, una procesión con la Santísima Virgen del Carmen, acompañada de todos los devotos hijos del pueblo, cumpliendo muchos de ellos con promesas.

#### EL CAMPO

La cosecha se presenta tardía y de magnífico aspecto, prometedor de algo más de lo que en principio se esperaba.

Corresponsal.

### EL SANTO DEL DIA

DIA 4 DE JULIO  
San Laureano,  
arzobispo y mártir



Nació de padres nobles en Paonia, llamada ahora Hungría. Siendo de corta edad, Laureano pasó a Milán, donde se convirtió, recibió el bautismo y después fué ordenado diácono al contar treinta y cinco años de edad. Más tarde pasó a España con ánimo de resistir a los herejes arrianos, disponiendo el Señor que fuese elegido Laureano obispo de Sevilla, cuya iglesia gobernó diecisiete años. Los herejes promovieron una persecución contra el santo obispo, favorecidos por el rey, que también era arriano, e intentaron darle muerte; mas avisado por un ángel, convocó el pueblo, celebró, predicó, y tomando después el báculo dió algunas vueltas alrededor de la ciudad, exhortando a la penitencia, pues amenazaban grandes calamidades. Guiado por el mismo ángel salió para Roma, obrando algunos prodigios, como devolver la vista a un ciego, resucitar un muerto y sanar muchos tullidos. Pasó a Francia para visitar el sepulcro de San Martín; al llegar a Bourges, en 544, le alcanzaron los soldados de los herejes y le decapitaron, llevando ellos en seguida. Mas San Laureano se levantó, tomó en la mano su cabeza y dijo: "Esperad, tomad esta cabeza, llevadla a Sevilla y entregadla a quien os ha enviado." Espantados con tal maravilla, se convirtieron, tomaron la cabeza y apenas entraron en Sevilla cesó la pestilencia y seguridad que la devastaba, y el rey, enterado de todo, se convirtió.

### La Bolsa

Bilbao, 3.—La sesión de Bolsa de hoy se ha desarrollado bajo la grata impresión que dejaron las anteriores, apreciándose firmes corrientes, aunque de actividad discreta, resultando una sesión muy firme y que ha determinado amplias plusvalías.

#### COTIZACIONES

Fondos Públicos. — Interés: 4 por 100, 81; Amortizable 4 por 100 noviembre, 99; ídem 3,5 por 100, 91.

Acciones. — Banco de Bilbao, ex cupón, 935; Hispano ex cupón, 703; Vizcaya ex cupón, 915; Central, 661; Aviación y Comercio, 118; Vascongados, 60; Metro de Madrid, 194; Electra de Viego ex cupón, 266; Reunidas de Zaragoza, 162; Española, 367; Iberdrola ex cupón, 340; ídem nuevas ex cupón, 323; Sevillanas, 173; Eléctricas Madrileñas, 219; Saltos del Sil, 331; Minas del Rif, 685; Menes ordinarias, 140; ídem preferentes, 252; Babcock derechos, 255; Talleres Deusto, 350; Centralera Mondragón, 790; ídem 25 por 100 desembolso, 3.480; Naviera Aznar, 2.775; Bilbaina, 1.610; Altos Hornos, 340; ídem nuevas, 1.500; Diócesis Euskalduna, 690; Santa Bárbara ex cupón, 243; cupónes La Felguera, 130; cupónes Bascona, 410; Azucarera de España, 177,50; Cementos Lemona, 550; Telefónicas, 344; Fefasa, 284; Siga, 245; Nicas, 242; Señanito, 565; Explosivos, 451; Resinera Española, 151; Insa, 146; Papelera Española, 635; Unión Química, 388.

Obligaciones. — Ibérica 5 por 100 1915, 77; ídem 1918, 76; ídem 6 por 100 1948, 87; ídem 6,5 por 100 1954, 94; ídem 6,75 por 100 1955, 96; Hornos 6,5 por 100 1954, 96; Química 6 por 100 1949, 80.

Moneda extranjera.—Francos franceses, 10,85; libras esterlinas, 109,06; dólares U. S. A., 38,95.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
Caja de Ahorro  
ESPOLON. 12 — BURGOS



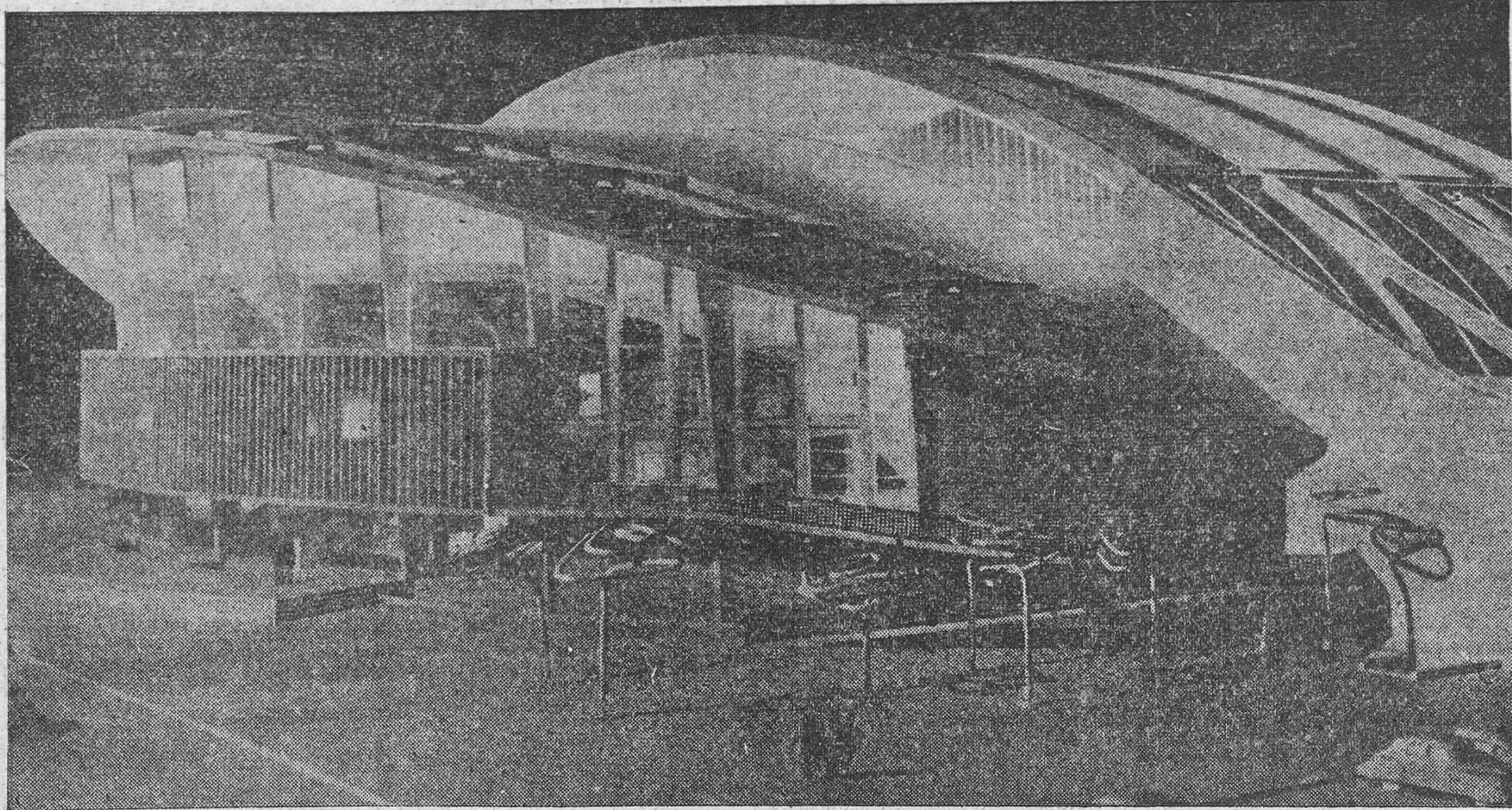
**El compamento el muchacho**  
está más cerca de Dios y más a punto para entender esas grandes cosas que le otan a su Patria





# EL PALACIO DE LOS DEPORTES

## EL PALACIO DE LOS DEPORTES



Madrid.—Esta es la maqueta del Palacio de Deportes que dentro de poco más de un año será una bella realidad. El edificio será construido en los terrenos de la antigua Plaza de Toros para un aforo de doce mil quinientas personas, y en las reuniones para boxeo será capaz para dieciséis mil. El coste de las obras asciende a treinta millones de pesetas.

### NOTAS BREVES

\*\*\* Es maravillosa la manera de ser, pensar y actuar del entrenador del España Industrial, Miguel Gual:

—¿Qué teme usted para la temporada que viene? —Le ha preguntado un periodista de esos que tienen poco que hacer.

—Todo y nada.

—Su confianza, ¿cómo y en qué la cimentó?

—En nada y en todo. Así se llega a Primera División, con talento. ¿De qué le hubiera servido a Gual tirar a gol en su tiempo si ahora, cuando tiene plata en las sienes—y en la cántera—no tuviera una masa gris que se le está saliendo de la caja craneana?

De nada, Moncada.

\*\*\* Todos los especialistas de ciclismo en Francia conceden capital importancia a la etapa contra reloj:

—Este año el "Tour" no será para los escaladores, sino para los matemáticos —ha escrito, más o menos, Gaston Benac.

En efecto, si la guillotización de los Dolomitas no la hubieran previsto los organizadores del "Giro d'Italia", e estas horas Poblet, en vez de un dedo, tendría agarrado el corazón, enfermedad que debe de ser bastante grave.

Gaston Benac busca un joven y apuesto corredor para interesar a las francesas: un Gaul, por ejemplo.

\*\*\* El At. de Bilbao dijo al salir de España, lo que el difunto Guerrita:

—Después de mí, caídas. Ahora dirá:

—No esemos caídas.

\*\*\* Bahamontes, que ya está en Francia, tiene muchísimos kilómetros en el estómago. Lo mismo le sucedió a Loroño y a Poblet; pero, ¿quién les quita la ilusión?

—Si no hubiera sido por el "Giro", Bahamontes hubiera ganado el "Tour 1956" —ha declarado un amigo suyo.

—¿En qué se funda usted para creerlo?

—En que corrió el "Giro" y ahora nadie me podrá rebatir. Muy fácil.

\*\*\* Hay distinguidos lectores míos que me estiman como periodista con gatos en el estómago, sin darse cuenta de que cualquier pelafustán de Tercera División gana más, y yo expongo tanto, por lo menos, como un domador de circo.

Las panteras andan sueltas.

\*\*\* Circulan, insistentes rumores de que Muñoz, el medio internacional del Real Madrid, será sustituido por el imberbe murciano Suter.

Cualquier tiempo pasado fue mejor.

\*\*\* Ustedes crearán lo que quieran del España Industrial; pero la verdad de la verdad, de la buena y feíta, es que hay directivo textil que llevaba veintidós años pensando en ascender a Primera División.

Por poco llega tarde.

\*\*\* Última hora: Para Paco G. Ubieta, mi anciano amigo, la montaña será campo decisivo para la batalla del "Tour".

Lo contrario que Gastón.

Apuesto por el "chirindulari".

\*\*\* Para el verano de 1957 el Real Madrid, con el campo drenado, regado y bueno, se dedicará a ofrecer a su público partidos nocturnos.

La razón es una, única: a Di Stéfano le molestan los viajes en avión.

\*\*\* La iniciativa de Nemesio Fernández-Cuesta para hacer una reproducción de la Copa Europea, que detente el Real Madrid, y entregársela para que quede constancia del buen éxito del equipo madrileño como cabeza visible de la categoría internacional del fútbol español, tiene todas las de ganar.

Quien más, quien menos, envía las cinco pesetas a "Marca" y dice:

—Duro y a la cabeza. L. C.

## Ayer marchó a París el equipo español de ciclismo

### Ciento veinte corredores en el "Tour de France" y ningún favorito

Barajas, 3.—En avión ha salido a las diez y media con dirección a París el equipo ciclista español que tomará parte en la Vuelta a Francia.

La prueba comienza el día 5, con salida en Reims. Integran el equipo el director técnico, señor Puig; dos masajistas, dos mecánicos y los corredores Morales, Bernardo Ruiz, Botella, Chacón, Bahamontes, Serra, Bover, Loroño y Marigil.

El mallorquín Poblet salió de Barcelona, en automóvil. En el aeropuerto fueron despedidos por el presidente de la Española de Ciclismo, señor Del Caz; el directivo señor Llaca, el antiguo corredor Berrendero y numerosos aficionados.



La Vuelta a Francia número 43 es en su historial, posiblemente, la Vuelta que no tiene favoritos; lo que quiere decir que es también la Vuelta que más favoritos admite...

No participan los famosos del momento —Louisson Bobet, Coppi, Koblet, Magni, Kublet—, y esto produce, de salida, una atmósfera que parece fundir a todos los demás corredores en un mismo plano. Si acaso, pueden elegirse unos nombres más o menos acreditados para dirigir la atención del aficionado, principalmente el luxemburgués Gaul, vencedor el año pasado —ausente Bahamontes— en el Gran Premio de la Montaña, y esta temporada en el Giro a Italia y en la Vuelta a Luxemburgo. Pero quizá a Gaul pueda no faltarle en el "Tour" servidores de talla, donde nuestros Bernardo Ruiz y Serra le ayudaron eficazmente: en las dos últimas etapas. Otros nombres: los belgas Brankart y Ockers —éste campeón del mundo—; los franceses Geminiani y Rolland; los italianos Nencini, Defilippis y Fantini; el holandés Nolten; el suizo Schaer. Y los españoles...

Los españoles, en efecto, contraen este año responsabilidad máxima. Hasta ahora sus aspiraciones —y sus éxitos— se ceñían a la montaña, donde Vicente Trueba logró la victoria para sí y para la historia del "Tour", y después han triunfado Berrendero, Loroño y Bahamontes. Pero la prosperidad de nuestros ciclistas se marca por la valía indiscutible ya de sus individualidades y por ese verdadero espíritu de equipo que ha logrado infundirse actualmente. Así se ha visto cómo Bahamontes cumplió esfuerzo para triunfar en las Vueltas a España y a Italia, cómo Poblet se imponía en las llegadas y fue con Van Steenberghe en España, el corredor que más éxitos parciales acumuló; cómo el poder físico de Loroño señalaba una regularidad que quisieramos que algún día cuajara en primeros puestos.

vuelva a apoyarse la fuerza del equipo español, con Salvador Botella, Miguel Bover y Carmelo Morales para respaldarles de cerca; y al mismo tiempo unidos a Bernardo Ruiz, Serra, Chacón y Marigil como "domésticos". Es a signifi- que en la montaña —y en la clasificación general— Bahamontes y Loroño se encontraron con Gaul y Defilippis, los triunfadores de la última hora en Italia y en España. Y surge el francés Darri- gade como el posible rival de Poblet en las llegadas. Pero Poblet el año pasado también fue el primero en el Tourmalet. Este recuerdo le eleva como candidato califi- cado para los técnicos franceses, que ahora vuelven a repetir la historia ciclista de Poblet...

En cualquier caso, España presenta un equipo sólido, basado en la veterania de Bernardo Ruiz —no hay que olvidar sus dos éxitos de etapa y su tercer puesto en la clasificación final hace cuatro años— y también en la experiencia del pundonoroso Serra. Botella y Morales, con menos fortuna, también conocen el "Tour", en el que, sin embargo, son nuevos Bover, Chacón y Marigil.

La participación alcanza a 120 corredores, encuadrados en doce equipos, siete nacionales y cinco regionales, a saber: Bélgica, España, Francia, Holanda, Italia, Luxemburgo y Suiza. Y estos regionales: Ile de France, Sudeste, Nordeste, Central, Sudoeste y Oeste.

El equipo galo estará capitaneado por Geminiani, cuyo rendimiento es una incógnita. Los nombres de Rolland y Dotto se sitúan a continuación, sin desestimar a los Mallejac, Darrigade, Forestier, Bauvin y Laureti. Bélgica, junto a sus figuras Ockers —veterano— y Brankart —joven—, dispone de otros corredores fuertes: Couvreur, De Bruyne y, al parecer, de Smet; Holanda vuelve a tener en Nolten su candidato, con Vagtmans y Voorting como corredores de posibilidades también, a los que apoyarán Stolker, Lehoey, Van de Brekel, Vanderpluim, De Groot, Hinsen y Van Dongem; Suiza cuenta como cabeza de equipo con Schaer y, a su lado, Pianezzi, Arnold, Schelleberg, Traxel, Frei, Gret, Luratti, Bovan y Hollenstein; Italia, finalmente, presenta un conjunto joven, sin que pueda definirse previamente jefaturas posibles, aunque Binda, repetimos, ha destacado los nombres de Nencini, Defilippis y Fantini —éste con veintitres años—; pero es indudable que Fornara, Conterno, Agostino, Colletto y Monti también son figuras, quedando sólo Baffi, Padovan y Giudini para el papel de "gregarios"...

Se comprende, por tanto, que la reserva es grande —y natural— a la hora de buscar en cada equipo el corredor que pueda asumir con posibilidades ciertas el papel de capitán, no sólo para mandar en su grupo, sino en la carrera misma. Seguramente sólo Luxemburgo, con Gaul, está ajeno a esta inquietud, que prende en las demás representaciones nacionales. El ejemplo —quizá mal ejemplo— que da Italia con siete corredores de valor semejante se repite en los demás conjuntos, en los que, de salida, es asimismo difícil puntualizar orden de preferencia.

El "Tour" reserva asimismo determinaciones de toda índole. Las diez primeras etapas, sin escaladas p u e d e n producir un apunte equívoco en la clasificación general, en la que suele mandar el rendimiento de los corredores en la montaña. Por eso las grandes pruebas —y la Vuelta a Francia está en vanguardia desde tiempo atrás— seleccionan a sus favoritos entre los hombres más regulares y completos.

Ahora el ciclismo en carretera, sin estar, ni mucho menos, huérfano de figuras, no tiene todavía el corredor dotado de esa suma de cualidades singulares que elevaron a Coppi y a Louisson Bobet por encima de cuantos no dejaban de ser grandes corredores. En esta circunstancia, apuntado el relevo de estos campeones del pedal, la Vuelta a Francia supone aliente superior: se alinean 120 ciclistas y tal vez entre ellos esté el sucesor...

Si hicieramos caso de los buenos presagios, tendríamos que incluir algún nombre español. Cuando Bahamontes fue al "Tour" en 1954 y ganó el Premio de la Montaña, el director del equipo español, Julián Berrendero, nos indicó: —Las posibilidades de Bahamontes son superiores a las del escalador. Yo le he visto maneras que pueden llevarle a ser un Verwaeckle o Silver Maes.

Al cabo de dos años, Bahamontes está suficientemente afianzado, aunque algunos todavía se recrean en repetir la imagen del "Quijote en bicicleta". Pero frente a las fantasías de los demás, ahí están las actuaciones del "Águila de Toledo".

También podría recogerse ahora la sugerencia que hizo el experto cronista francés Gaston Benac en el curso del pasado "Tour": "Dentro de dos años —escribirá en "France Soir"— España estará en condiciones de ganar la Vuelta a Francia."

Gaston Benac no puntualizaba el corredor, pero su referencia se dirigía a Miguel Poblet, el primer ciclista español que vistió el "maillot" en la ronda francesa. De manera que, puestos a buscar favoritos, aun con la reserva que se acusa en esta ocasión, no seremos nosotros los que desestimemos a los españoles... ANDRES SANZ

## El Milán ganó anoche la Copa Latina

### No tuvo suerte el Atlético de Bilbao y perdió por 3-1

#### Después de 132 minutos de juego, el Benfica quedó clasificado en tercer lugar

Milán, 3.—El partido Benfica-Olympique fue aplazado hasta esta noche, debido a que la lluvia torrencial convirtió anoche en un verdadero barrizal el terreno de juego. El partido entre españoles e italianos se jugará a continuación.

El sol se escondía por entre las nubes mientras los jugadores del Benfica y del Olympique salieron al terreno. La temperatura era de 26 grados. El saque inicial se efectuó a las 19,35.

En las tribunas sólo había trescientos aficionados al comenzar el partido.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

El juego fue más bien deslucido en la primera parte y, a pesar de los ataques llevados a cabo por una y otra delantera, no se alteró el marcador, debido a la falta de profundidad de los delanteros de ambos conjuntos.

Ahora había en las tribunas unos cinco mil aficionados, ya que lle-

### LOI QUIERE PEGARSE OTRA VEZ CON GALIANA

Milán, 3.—Giovanni Busacca, manager del campeón europeo de los pesos ligeros, Duilio Loi, ha manifestado hoy que está dispuesto a considerar cualquier ofrecimiento que se haga para la celebración de un combate de desquite, en el que no se ponga en juego el título contra el campeón europeo de los plumas, Fred Galiana, de España.

Busacca ha negado los rumores de que dichas negociaciones hubieran concluido.

"No he recibido oferta alguna —dijo—, pero si la recibo la someteré a consideración y acordaría con gusto un combate de desquite." —Alfil.

## La Liga, el 2 de septiembre

Madrid, 3.—Según rumores, la temporada futbolística 1956-57 comenzará el primer domingo del próximo mes de septiembre, el día 2, debido a que el calendario internacional español está muy recargado y además a la competición internacional de la Copa de Europa. —Alfil.

## 150.000 dólares van recaudados en la Pequeña Copa Mundial

Caracas, 3.—En los dos partidos celebrados, correspondientes al torneo internacional de fútbol de ésta, se han recaudado casi 150.000 dólares.

El partido Roma-Oporto produjo 188.054 bolívares; el Real Madrid-Vasco de Gama, 205.063 bolívares, más 120.712 pagados por abonos para ambos encuentros, lo que suma un total de 492.201.—Alfil.

### DECLARACIONES DE PICO

Caracas, 3.— Benito Pico, delegado del Real Madrid, ha manifestado que no ha recibido ninguna oferta especial desde Colombia y que es posible que se hayan dirigido directamente a Madrid. De todos modos, es casi imposible llevar a cabo más encuentros, ya que el equipo ha participado en demasiados y necesita descanso para iniciar los entrenamientos a mediados de agosto para la próxima temporada.

Preguntado sobre el estado de los jugadores y posibles cambios en el equipo, Pico dijo: «Pepues golpes sin importancia. Posiblemente haya algunos cambios, ya que trajimos diecinueve jugadores y conviene dar descanso a algunos y oportunidad a otros. Alfil.

gaban sin cesar, después de cenar. El partido terminó sin que el marcador se alterase.

El primer tiempo de la prórroga comenzó después de un descanso de cinco minutos y el Olympique logró llevar a cabo algunas jugadas peligrosas, que fueron salvadas por el portero Bastos en grandes paradas.

El interior derecha del Olympique, Uylaki, dribló a los defensas portugueses, a los siete minutos de este tiempo de la prórroga, pero Bastos se arrojó a sus pies y logró arrebatársela la pelota. Bastos quedó conmocionado al chocar con Uylaki, pero se restableció después de ser sometido a los cuidados del masajista.

El Olympique se adelantó en el marcador a los doce minutos de la prórroga, marcando el interior izquierdo, Milazzo.

El primer tiempo de la prórroga terminó con uno a cero a favor de los franceses.

El Benfica igualó a los trece minutos de la segunda parte de la prórroga, con un disparo del extremo izquierdo, Cavem. Este gol hizo que ambos conjuntos tuvieran que continuar el juego hasta que cualquiera de ellos marcara un nuevo tanto.

El partido se prorrogó una vez más por dos tiempos de quince minutos cada uno, pero con la particularidad de detenerse el encuentro al primer tanto logrado. El delantero centro del Benfica, Aguas, marcó el tanto de la victoria, a los 132 minutos de partido, en una acción brillante que "cogió" desprevenido al portero francés. El partido finalizó inmediatamente y los jugadores portugueses fueron o alurosamente ovacionados por unos 35.000 aficionados que se encontraban en el campo.

Las alineaciones presentadas por los conjuntos fueron las siguientes:

Benfica: Bastos; Jacinto, Arturo Calado; Alfredo, Angelo; Isidro, Coloma, Aguas, Salvador, Cavem.

Olympiques Colonia: Nanni, Bonvin, Poltevin; González, Gentili.

(Pasa a tercera página)